

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 15 de Agosto de 1924

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XL.—Número 14.493

Propósitos y proyectos

Dicen que dentro de un año tributará lo que deba toda la propiedad de España

La U. P. va a ser propagada en provincias por varios oradores

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

LA PROPAGANDA DE LA U. P.

Comisionados por la Oficina de la Unión Patriótica, establecida en la Presidencia, saldrán en breve varios representantes para iniciar una campaña de propaganda por provincias.

El primer acto, al que asistirá el presidente del Directorio, se celebrará en Alcázar de San Juan.

EL PROYECTO DE LEY DEL CATASTRO

Se conocen algunos detalles del proyecto de ley del nuevo Catastro que ha de ser entregado al Directorio por la Comisión que entiende en el asunto.

Se propone, en primer término, la suspensión del avance actual, que, como se sabe, solo tiene ultimado un tercio de la superficie total de España, en lo que se ha tardado más de 20 años.

La Comisión propone al Gobierno que se aprovechen los planos totales que tiene ya hechos el Instituto Geográfico y Estadístico, en los que constan todas las superficies locales y provinciales.

Cada plano industrial se enviará al Ayuntamiento respectivo, que lo comprobará y hará el reparto con el total de la superficie consignada en el plano del Instituto Geográfico.

Al mismo tiempo, un organismo técnico central se pondrá en relación con los Ayuntamientos, para hacer su comprobación. Con esto puede conseguirse que en un año, que es el plazo que fija la Comisión, toda la propiedad de España tribute.

Después, el mismo Instituto hará la planimetría particular de cada finca, consignando su cultivo, su superficie, etc.

Otra orientación muy importante da el proyecto y se refiere al crédito territorial. Cada particular tendrá su plano, que habrá de considerarse como título al portador. Las operaciones de pignoración, hipotecas, venta, etc., etc., pueden realizarse con ese título directamente, al interés oficial del dinero.

Además, se solicita del Estado una garantía con el aval del 20 por 100 del valor de la finca.

El proyecto de ley consta de 100 bases.

EL PRESIDENTE Y SUS COMPAÑEROS

El general Primo de Rivera permaneció esta tarde en su despacho del ministerio de la Guerra, trabajando.

A las ocho y media de la tarde telefonó a la Presidencia diciendo que no acudiría a su despacho, pero que, si algún general del Directorio quería verle, acudiría a Guerra.

A las nueve de la noche llegaron a este ministerio los generales Magaz, Jordana y Nouvilas. Salieron cerca de las diez y dijeron que habían despachado algunos asuntos y que habían asistido a la conferencia telefónica del presidente con el alto comisario, general Aizpuru.

FIRMA DEL DIA

Ayer se facilitó a los periodistas la siguiente firma:

De Gracia y Justicia. — Rehabilitación, sin perjuicio de tercero, de mejor derecho, del título de conde de Vilanova, a favor de don Ramón de Vilanova y Roselló, para sí, sus hijos y sucesores legítimos.

De Instrucción Pública. — Concediendo la gran cruz de Alfonso XIII, a don José María de Madariaga y Casado.

Consecuencias de un "affaire"

No quieren que el conde del Moral de Calatrava veranee

Madrid, 15.

Enterados algunos letrados de las partes querellantes en los hechos de que se acusa al Banco de Castilla, de que el presidente del Consejo de Administración, actualmente procesado, conde del Moral de Calatrava, está veraneando y recorriendo playas sin presentarse al Juzgado cada quince días, como le está ordenado, han elevado un escrito firmado por algunos ante el Juzgado especial lamentándose del caso y solicitando que se condene al conde del Moral de Calatrava a respetar la situación en que se encuentra.

A nuestros lectores de Burdeos y del Sudoeste de Francia

Para todo lo relativo a LA VOZ DE GUIPUZCOA, dirigirse a nuestro correspondiente en el Sudoeste de Francia, Mr. Mel-sy-Cathulin, 29 rue Cotrel, Burdeos Teléfono núm. 40-46

El caudillo del nacionalismo filipino

Anoche llegó a San Sebastián

:: :: don Manuel L. Quezón :: ::

Anoche llegó a San Sebastián, procedente de Bilbao, el insigne político filipino don Manuel L. Quezón.

El señor Quezón es la figura más preeminente del movimiento nacionalista de su país. Joven aún—apenas ha cumplido los cuarenta y cinco años—, cultísimo, adiestrado en di-

continuará habiéndose en mi país, conservará la influencia de la cultura española.

Estas palabras, sobrias y exentas de retórica aduladora, definen con claridad el pensamiento de nuestro ilustre huésped, y resumen el sentir de toda una generación filipina.

Deseamos al señor Quezón una grata estancia en Donostia, y saludamos en él el espíritu renovador y cordial de un país que lleva nuestra sangre y habla nuestra lengua.

Los analfabetos españoles

En Málaga llegan hasta el 73 por ciento

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

La Comisión central contra el analfabetismo, creada por Real decreto de 31 de agosto de 1922, ha redactado, en cumplimiento de lo dispuesto en dicho Decreto, una Memoria en el territorio jurisdiccional de la Comisión, que comprende las tres provincias que dan mayor contingente de analfabetos: Almería, Jaén, Málaga y en la región de Las Hurdes.

Almería, con una población de 358.149 habitantes, tiene 255.516 analfabetos; o sea, un 71'34 por 100. En Jaén, cuyo censo es el de 502.297 habitantes, hay 434.449; o sea, 72'92 de porcentaje. Málaga, con 554.301 habitantes, tiene 404.849 analfabetos; o sea, un 73'03 por ciento.

Tan elevada cifra de incultura se debe, según las informaciones de los maestros locales, a la irregularidad en la asistencia a las escuelas, bien por el crecido número de familias pobres que dan ocupación a sus niños en muy temprana edad, bien por falta de celo. La dificultad mayor reside en la falta de escuelas y maestros. Las tres provincias reunidas tienen, incluyendo las escuelas privadas, 2.879 maestros.

Las conclusiones de la Memoria son las siguientes:

Primera. La extensión del analfabetismo revela en estas provincias un coeficiente tal de incultura que aconseja la necesidad de realizar una acción inmediata e intensa por medios y recursos extraordinarios.

Segunda. Estos medios deben ser: a) La creación de nuevas escuelas higiénicas, edificios adecuados y pedagógicos, personal bien apropiado y material conveniente. b) La continua mejora y transformación de las existentes, con la preparación especial y perfeccionamiento del personal encargado de ellas, determinando la concesión de recursos materiales suficientes para llevar a cabo esta reforma.

Xenofobia búlgara

Quieren echar de su país a todos los griegos

(POR TELEFONO)

París, 14.

Telegrafían de Atenas que las autoridades búlgaras siguen molestando a los habitantes de origen griego para obligarles a abandonar el territorio de Bulgaria.

Han aparecido pasquines advirtiendo que los griegos que no hayan marchado antes de veinte días serán expulsados por la fuerza.

Un picotazo del Tesoro

300.000 libras de derechos en una herencia de 987.000

(POR TELEFONO)

París, 14.

Dicen de Londres que el coronel Winterbottom, de Derby, fallecido el 23 de abril último, ha dejado una fortuna de 987.000 libras esterlinas, de las cuales el Tesoro ha cobrado unas 300.000 por derechos sucesorios.



versas disciplinas científicas, abogado de elocuencia sobria y moderna, es su vida una pugna constante en pro de la independencia de Filipinas.

Casi un niño, fué uno de los más tenaces propulsores de la revolución contra los Estados Unidos. En 1906 fué elegido diputado del primer Congreso de Filipinas, y ya desde entonces no se ha visto desposeído de la investidura parlamentaria.

Su juventud, aunque fogosa, no le llevó a estridencias dañosas para su ideal, y gradualmente, día por día, fué logrando que su país se moviese en una órbita más amplia dentro de la tentacular presión del imperialismo yanqui. A él se debe, en mayor medida que a ningún otro político filipino, la aprobación de la ley Jones, que concedió la autonomía a Filipinas. Un año después—en 1917—fué elegido presidente del Senado filipino, cargo que desempeña actualmente.

En la reña lucha que el año pasado sostuvieron los filipinos contra el gobernador general, mister Wood, Quezón, que es jefe del partido gubernamental, mantuvo íntegramente los derechos de su pueblo y defendió los fueros del idioma castellano contra los intentos de preponderancia del inglés.

Recientemente fué a los Estados Unidos presidiendo una Comisión legislativa, para solicitar, una vez más, que el Congreso americano dictase la ley concediendo la independencia a Filipinas.

Quezón, como Rizal, aquel gran poeta, cuyo fusilamiento constituyó, además de una crueldad inmensa, un gran error político, es un fervoroso amigo de España.

Filipinas—nos dijo el señor Quezón—está unida a España perpetuamente por lazos de afecto y gratitud. El idioma castellano, que

EL LINDO ESMALTE DE SUS DIENTES queda conservado con el uso frecuente de la crema dental **CHLORODONT.**

GRAN KURSAAL

HOY VIERNES

15 DE AGOSTO

EN EL HALL

A las CUATRO y a las OCHO de la tarde

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro LARROCHA

EN EL TEATRO

A las CINCO y MEDIA de la tarde y DIEZ y CUARTO de la noche

Compañía del TEATRO LARA de Madrid Director, RICARDO SIMO RASO

La comedia en dos partes de don Manuel Linares Rivas

"CAMINO ADELANTE"

RESTAURANT — DANCING

De las cinco de la tarde en adelante

THE ARISTOCRATICO

Jazz-band SEVEN HOT BOYS. * Orquesta MARIMBA GUATEMALTECA EXCELSIOR

Los artistas de la danza, JACK GAVIN and JUNE DAY.

HOTEL MARIA CRISTINA

HOY, 15 DE AGOSTO

DESDE LAS CINCO

GRAN THE DANSANT

De sol a sol

AL VUELO

Por las vísperas se conocen los santos, dice el antiguo refrán, y así ha sucedido en el día de ayer, predecesor de la fiesta de la patrona de nuestra hermosa ciudad, que aquí se festeja con todas las generales de la ley elevadas a la quinta potencia. Había que ver el gentío que ayer discurría por las calles y paseos de la capital. Eso del río de gente, que suele decaírse cuando la aglomeración de personas es grande, no sirve en esta ocasión para expresar el número enorme de forasteros que circulaba ayer por San Sebastián; jamás hemos visto en esta época, otros años, ese mar desbordado de personas que se veían por todas partes, rebosantes de satisfacción, pensando en las fiestas de la "semana grande". En veinte mil se calcula el número de forasteros existente el miércoles en nuestra ciudad, y no exageramos si casi duplicamos la cifra, pues repetimos que este año es enorme el número de forasteros. ¡Asusta pensar hasta dónde se va a elevar la cifra estos tres días!

En la Iglesia de Santa María se cantó la tradicional Salve, faltando a ella, por ausencia ineludible, la reina Cristina, que sólo una vez en un largo período de tiempo ha dejado de hacerlo. La calle Mayor a la hora de la Salve estaba intransitable, tal era el gentío, allí congregado para presenciar el paso de la Corporación municipal.

Todo el mundo se preocupa de proporcionarse localidades para los toros, tres corridas superiores, que se lidiarán hoy, mañana y pasado.

En todas las casas se hacen preparativos para la fiesta de hoy, el día de la Virgen, que los donostiarros celebran con toda claridad de fiestas, desde la gastronomía a la taurina.

El concierto de la Banda Truchilo en el Boulevard fué un éxito para los ejecutantes, aplaudidos calurosamente por el público que llenaba el paseo famoso.

La verbena en la Feria de Muestras, animadísima y con unos ejemplares femeninos así como para quitar el sentido al más refractario al "marriage".

Y a divertirse todo el mundo, que hoy es fiesta y las campanas repican en grande.

¡A los toros!... ¡A los toros!...

ASORDEP.

TABERNE VASQUE

La misma Dirección del renombrado
Restaurant MAJESTIC PALACE

Menús completos de platos típicos del país.
Almuerzo, Comida,
6 Ptas. 6 Ptas.

TODOS LOS DIAS

Souper tango, Dancing, Grandes atracciones.
Hoy, 15 de Agosto, debut de la notable
pareja de canto y baile HERMANAS MARY
FLOR.

— Gran bar americano —

- De Sociedad -

Santorál

Agosto, 15. Viernes. — La Asunción de Nuestra Señora. Santos Tarsicio, Alipio y Arnulfo.

Sol, sale a las 5:16 de la mañana; pónese, a las 7:14 de la tarde.

Cuarto menguante el 22, en Tauro, a las 9 h. 40 m.

Hotel Restaurant Ezcurra

Suntuoso y regio salón comedor. La cocina y repostería más selecta y acreditada del país vasco.

Viajes

Ha venido de Baracaldo, acompañado de su bella hija Luz, el conocido comerciante don Miguel Álvarez Rodríguez, que permanecerá unos días entre nosotros.

—Procedente de la villa y corte ha llegado a San Sebastián el distinguido joven don Jerónimo Mihura, que regresará a Madrid al terminar la temporada veraniega.

DENTISTA :: :: MOLINS :: ::

Plaza Guipúzcoa, 2. 1.º

—Con dirección a Santander llegó ayer, acompañado de su esposa, don Pedro Toca, culto médico.

—Se encuentra entre nosotros procedente de Valencia, el acaudalado propietario don Francisco Peña y Martínez, que acompañado de su esposa saldrá para Bilbao después de pasar una breve temporada en esta ciudad.

L'ELEGANCE

Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—Se encuentran veraneando entre nosotros nuestro querido amigo el opulento propietario don Gonzalo Cid y su bella esposa y madre política.

—Procedente de la invicta villa vizcaina, ha venido a San Sebastián el abogado don Rogelio Sáez Ruiz Capillas.

—También de la capital de Vizcaya ha llegado el industrial don Marcelino Ouesta Barrios.

—Igualmente ha llegado de Bilbao el propietario don Luis Burbano de Val, que marchará a Zaragoza.

—Se encuentra en San Sebastián el capitalista don José Ercasuna Tarregoitia, que pasará unos días entre nosotros.

—Llegó procedente de Madrid el culto abogado don Santiago Bernabeu, que permanecerá en San Sebastián unos días.

—Ha venido de León el culto abogado don Ramón Rico y Saenz, que marchará a Madrid dentro de unos días, con su familia, de la que viene acompañado.

—También de la villa y corte ha venido el abogado don Manuel Chinarro Espinosa, acompañado de su bella y distinguida señora.

—Vino de Bilbao el industrial don Santos Valgañón.

—Después de un corto viaje por varias poblaciones de España, ha llegado a esta ciudad el activo teniente alcalde donostiarra, don Enrique Pérez Egea.

Mezclilla

GARAGE BENGOCHEA.—Automóviles de alquiler de lujo. Arcos Plaza Alameda, número 4. Teléfonos 1-05 y 3-91. Precios convencionales.

Boda distinguida. — Hoy, y para nuestro estimado amigo don José María Arrillaga y Vega, será pedida la mano de la encantadora señorita Asunción Ubarrechena é Iraola, de distinguida familia donostiarra.

Harán la petición los padres del novio, don Estanislao Arrillaga y doña Josefa Vega. Con motivo del próximo enlace, los novios están recibiendo muchos y valiosos regalos, así como numerosas felicitaciones de sus amistades.

Por anticipado felicitamos a los futuros contrayentes y a sus distinguidas familias.

Peletería Ruiz, de Madrid

Para comprar pieles finas ésta es la casa de más confianza.

ALAMEDA, 2 — BOULEVARD

Letras de luto

Todas las misas que se celebren mañana en la iglesia parroquial de Irún, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de los excelentísimos señores doña Carlota Dabán de Gullón y su esposo don Pío Gullón é Iglesias, que fallecieron, respectivamente, en Irún, el 16 de Agosto de 1909, y en Madrid el 22 de Diciembre de 1916.

Enviamos nuestro sentido recuerdo a su hijo y demás distinguida familia.

—En Beasáin falleció el día 12 del actual el señor don Manuel Gracia Mátiz, uno de los carabineros que logró escapar de las iras del célebre cura de Santa Cruz, en los fusilamientos de Endarlaza, pues momentos antes fué comisionado por el teniente del fuerte para dar cuenta de la situación desesperada en que se hallaban aquellos desgraciados, y burlando la vigilancia de la salvaje partida capitaneada por aquel desalmado cura, se libró del fusilamiento.

A su desconsolada esposa doña Blasa Gil, hijo y demás parientes, les acompañamos en su dolor.

—Por noticias que recibimos de Fuenterrabía, sabemos que al acto de la conducción a la última morada del cadáver del popular ex alcalde de aquella ciudad y juez municipal, que era actualmente, don Melchor Errazquin y Sorondo, verificado en la tarde de ayer, concurrió el vecindario en masa, que quiso asociarse al general sentimiento producido por su muerte.

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán en aquella iglesia parroquial a las diez de la mañana de hoy.

Renovamos nuestro sentido pésame a la apenada familia del finado.

La pelota

EN JAI-ALAI

Ante numerosa concurrencia se celebraron ayer los acostumbrados partidos.

Primeramente jugaron, a pala, Amorebieta y Elorrio, rojos, contra Quintana y Jáuregui, azules.

El encuentro fué muy bonito y competido, registrándose muchas igualadas y alternativas de tanteo. Pero la "cátedra" no supo aprovechar las ocasiones y siempre estuvo dando el dinero en inmejorables condiciones para los bajistas; y éstos, naturalmente, estuvieron en sus glorias. Como hemos dicho, la lucha se hizo muy competitiva. Igualados por última vez en el tanto treinta y cuatro, salieron por delante los azules—los rojos fueron los que casi siempre estuvieron dominados—, quienes se apuntaron los cincuenta tantos cuando Amorebieta y Elorrio tenían cuarenta y cuatro. A pesar de que en el tablero hubo competencia, en la cancha se vió muy poca, pues los cuatro pelotaris jugaron medianamente.

El segundo partido, que resultó mejor que el anterior, pues los cuatro pelotaris remonistas hicieron una labor más brillante que los palistas, tuvo un final bastante desagradable para la "cátedra". Jugaron Ostolaza y Vega, rojos, contra Pasiégulo y Salaverria I, azules.

La "cátedra", estimando que el partido sería ganado fácilmente por los azules, ofreció por éstos el dinero con mucho momio, al comenzar la lucha. Esta se hizo muy dura y muy igual, y los "sabios" anduvieron desorientados, dejando muchos duros en poder de los bajistas, que en este partido, como en el anterior, hicieron un buen negocio. Después de numerosas igualadas—la última se registró en el tanto cuarenta y dos—, salieron por delante Ostolaza y Vega, quienes en medio de la extrañeza de la "cátedra" y de los aplausos de los bajistas y aficionados, ganaron el partido, dejando a Pasiégulo y Salaverria en cuarenta y seis tantos para los cincuenta. De los cuatro pelotaris, el que más y mejor jugó fué Ostolaza, que estuvo hecho un coloso.

Hotel Príncipe

— RESTAURANT —
Cocina a cargo del propietario Agustín Guruceta (Bartolo).
Aldamar, 7. — Junto al Rompeolas

Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones
Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 5.
Calle GUETARIA, 14 — Teléfono, 8-77

SALINAS DE ELGORRIAGA

— NAVARRA —
— Abierto desde 15 de junio —
HOTEL DEL BALNEARIO.—Detalles: ADWOR.



Primer aniversario del señor

Don Tomás de Bermingham y Brunet

Caballero de la Legión de Honor y Oficial de la Excm.a Orden
del Imperio Británico

que falleció en esta ciudad, el día 16 de Agosto de 1923
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su viuda, doña María Teresa Hompanera; padre político, don Tomás Balbás; hermanas políticas y demás parientes, suplican a sus amigos le encomienden a Dios Nuestro Señor, en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, SABADO, en las parroquias de Santa María, Buen Pastor, San Vicente, San Ignacio y el Antiguo, así como las del Convento de las Siervas de María, Escuelas de la Sagrada Familia, y el alumbrado y misas de nueve y nueve y media, en la iglesia de las RR. MM. Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

San Sebastián, 15 de Agosto de 1924

Varios Sres. prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

¿No van a aparecer las niñas?

"Hay muchas acusaciones y muchos indicios, pero ninguna prueba", dice la Policía

Hoyos y Vinent está en París y la catequista no ha declarado aún

(POR TELEFONO)

HOYOS Y VINENT

A pesar de que para la mañana de ayer había sido citado a declarar el escritor don Antonio Hoyos y Vinent, éste no compareció. Se supo que no pudo comparecer porque se hallaba camino de París. Se telegrafió a la Embajada española para que notifique al señor Hoyos la necesidad de que regrese a Madrid para declarar ante el juez sobre la desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava.

Se cree que el señor Hoyos y Vinent estará en Madrid hoy o mañana.

MAS DECLARACIONES

Por la mañana prestaron ayer declaración ante el juez que instruye el sumario varias personas.

Margarita "la Churrera" y la criada neurasténica que forjó una verdadera novela folletinesca a cuenta de la desaparición de las niñas, fueron las primeras en declarar.

La declaración de la doméstica desequilibrada duró hora y media.

También declaró el dueño de la casa en la que dicha criada prestaba sus servicios.

No compareció, a pesar de haber sido citado, el comerciante de la plaza de San Bernardino por hallarse en Alhama de Aragón.

NO HA LLEGADO LA CATEQUISTA

El martes se decía que la señorita Mercedes Morales llegaría al día siguiente a Madrid para declarar ante el juzgado que entiende en el asunto de la desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava.

La señorita no ha llegado todavía a consecuencia de venir el tren retrasado.

El jefe superior de Policía recibió ayer a los periodistas a los que dió esta noticia y dijo que muy bien pudiera ser esta la iniciación del camino para llegar al fin. Mas para lograr esto, es preciso atar muchos cabos que permanecen sueltos, y no es esta por cierto una labor fácil.

Indicios y hasta acusaciones—agregó—hay muchos; pruebas muy pocas, y con los primeros no basta. Además, pudiera muy bien ocurrir que haya cosas de muy difícil comprobación.

MARGARITA LA «CHURRERA»

Al salir del Juzgado del distrito de la Universidad, Margarita la «Churrera», que estuvo declarando media hora ante el juez instructor señor Gil Mariscal, conversó con los periodistas y dijo que la habían hecho diversas preguntas y que había contestado a todas.

Hizo protestas de su inocencia y se lamentó de la precaria situación en que se encuentra, pues debido a las acusaciones que sobre ella pesan ha sido despedida de varias casas donde prestaba servicios en calidad de asistente.

LA CRIADA VISIONARIA

Terminada la declaración de Margarita, entró en el despacho del señor Gil Mariscal Luisa Churtegui, sirviente de don Eugenio Gómez Ronis, de la que se habló en días pasados porque pretendía ser la poseedora del secreto que ha venido rodeando a este complicado asunto.

Se trata de una joven neurasténica, cuya anormalidad espiritual se advierte a primera vista. Unas veces aparece como una mujer inteligente y vivaz, y otras da la sensación de un temperamento apático.

Su declaración ante el juez duró hora y media, y no aportó dato alguno de interés. Se ha limitado a explicar cómo habían llegado a su conocimiento los detalles interesantes y sensacionales que reveló públicamente a varias personas y que fueron la causa de que en un principio se consideraran interesantes sus manifestaciones. Estos detalles de la joven criada neurasténica surgieron espontáneamente en su fantasía, y no dudó en darlos crédito.

La muchacha tenía o tiene una pariente en la calle de Hilarión Eslava, y desde la desaparición de las niñas no dejó un momento de visitar a dicha señora. En casa de ésta oía toda clase de rumores más o menos exactos acerca del suceso, y luego leía con todo detenimiento los periódicos que hablaban de la desaparición. En su imaginación se amalgamó, por decirlo así, una historia en la que aparecía como principal personaje una infanta de España, nada menos. Nuevamente se ha comprobado hoy la falsedad de todas estas declaraciones, hijas de una inteligencia enferma.

OTRA DECLARACION

Por último prestó declaración el señor Gómez Rojas, quien no dijo nada interesante acerca del asunto. Manifestó que solo

conocía la desaparición por las noticias publicadas en los periódicos.

LA DETIENEN A LA LIBERTAN

Con relación al viaje de la señorita catequista Morales se ha recibido un telegrama de Valladolid que dice así:

«Cuando la señorita Morales se disponía en la tarde del martes a tomar el tren correo para dirigirse a Madrid a presentarse espontáneamente al juez, en la estación fué detenida por la Guardia civil, que la impidió subir al vagón. Como se había dictado orden de detención contra ella, inmediatamente se telefonó a la Dirección de Seguridad pidiendo instrucciones.

Contestaron de este centro policiaco que la señorita Morales fuera puesta en libertad. Acto seguido se dejó libre a la señorita Morales para que, sola y sin vigilancia, hiciera su viaje a la Corte.

A consecuencia de esta detención la señorita Morales no ha podido salir de Tolreavega hasta última hora de la tarde, y no llegará a Madrid hasta las seis de la mañana de hoy.

Don Tomás Bermingham

En el aniversario de la muerte del ilustre patricio vasco

Hace un año perdimos, los que en LA VOZ DE GUIPUZCOA ponemos nuestro saber y nuestros amores, con la muerte de uno de sus fundadores, un gran maestro, un sabio consejero y un noble amigo.

Todo bondad don Tomás Bermingham, su personalidad, bien definida y caracterizada, es insistentemente recordada por los humildes, a quienes con tanto cariño y silenciosamente ayudaba.

Donostiarra entusiasta, guipuzcoano fervoroso, regionalista enamorado de los usos y costumbres de Vasconia, con su condición de elegante conversador, propia de hombres que como él dedicaron su existencia a cultivar con exquisitas lecturas su espíritu, era, nuestro respetable y querido amigo, un formidable sembrador de ideas sanas y buenas.

Observador sagaz y delicado, con admirable sencillez recordaba nuestra historia en el momento oportuno, acotándola con el comentario que sólo las personas sanas de corazón e inteligentes pueden producir.

Hombre de ideario total y reclamo liberal, republicano sin estridencias, pero

dando por sus ideas su persona y todo lo que ella representaba, que no sólo era talento y bondad, sino la situación privilegiada que en el mundo de los negocios ocupaba, la coalición liberal-republicana, causa principal de la difusión del progreso guipuzcoano, le llevó al Ayuntamiento y a la Diputación, en cuyas Corporaciones dejó profunda huella de su saber. Su verdadero concepto de la democracia, incompatible con el soborno de conciencias, no toleró, con el aplauso de sus verdaderos amigos, recayera en su personalidad la representación en Cortes del distrito.

Correrá el tiempo y con él sufrirá modificaciones el espacio; pero mientras vibremos, que es vivir, no olvidaremos los que en LA VOZ DE GUIPUZCOA, esta hoja casi cincuentona, pero cada día más juvenil, animosa y próspera, modelamos nuestro espíritu, al ilustre patricio y hombre bueno que se llamó don Tomás Bermingham.

A su vida, la respetable y virtuosa dama doña Teresa Hompanera, la más delicada y sentida expresión de nuestra condolencia. A ella nos sumamos con fervor al rezar una oración por el ilustre muerto.

TEATRO VICTORIA EUGENIA — TELEFONO 45-55 — Director artístico ARTURO SERRANO	
Compañía de comedia del INFANTA ISABEL A las siete menos cuarto tarde La comedia en tres actos y en prosa, por don Luis de Olive, Hay que vivir	A las diez y media de la noche La comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca, titulada EL FILON

CASINO DE FUENTERRABIA En el soberbio parque restaurant

MENUS Y CARTA. THE DANZANT. NOCHE, TEATRO NATURAL

Nota.—Precios corrientes a la vista del público.

Teatro Trueba HOY VIERNES, 1.º DE AGOSTO

A las 10 ¼ de la noche. — Cinematógrafo

GRANDES CAMPEONATOS DE LUCHA GRECO ROMANA

- 1.º—ETZEKONDO (vasco), contra STROOBANT (Champion Nigeois)
- 2.º—LUDWIG STOLL (campeón alemán) contra RAOUL St. MARS (campeón) belga
- 3.º—CONSTANT LE MARIN (campeón del mundo) contra DEVILLES (campeón francés)

Pieles, Sedas y Lanás

Los mejores surtidos en estos artículos y los precios más ventajosos los encontrará en la

Casa Ripollés Garibay, S

(VISITE SUS EXPOSICIONES DE PELETERIA)

Noticias de Barcelona

¿Fué el atraco del café Español inspirado por odios y avaricias familiares?

Así lo hace creer la detención de unos parientes del dueño asesinado

Madrid, 15.

LAS INTOXICACIONES

Dicen de Barcelona que el número de intoxicados por haber ingerido garbanzos adquiridos en un puesto del mercado, se eleva ahora a once. En el Juzgado correspondiente se ha presentado ayer otra denuncia.

Una familia, compuesta de cuatro miembros, se ha intoxicado también por comer garbanzos comprados en el mismo puesto.

La viuda de don Federico Pellicer, muerto a consecuencia de la intoxicación, ha pedido, por medio de su abogado, al Juzgado, el procesamiento y prisión de la dueña del puesto del mercado, Rosa Pujol.

Parece que los otros intoxicados mejoran lentamente.

LITERATO PROCESADO

Dicen de Tarragona que la autoridad militar ha acordado procesar al poeta Ventura Garro, por considerar que en el discurso pronunciado por este señor en el Teatro-Cine durante la velada organizada en memoria de Guimerá, pronunció conceptos que merecen sanción inmediata.

UN AHOGADO EN EL SEGRE

Comunican de Lérida que, por causa de los fuertes temporales de lluvias de los últimos días, las aguas que bajan en gran cantidad de los montes, han aumentado el caudal ordinario del río Segre hasta el extremo de que en varios sitios se ha desbordado el río y ha habido inundaciones.

La crecida fué rápida y unos cuantos jóvenes que se bañaban a orillas del río, en uno de los edificios establecidos por la Compañía Canadiense de Electricidad, fueron arrastrados por la corriente.

Todos pudieron salvarse, menos el joven de 15 años Pedro López, quien fué arrastrado por la corriente, sin que haya podido encontrarse hasta ahora el cadáver.

EL HALLAZGO DE BOMBAS

Con relación al hallazgo de bombas en la barriada de Sans, se ha detenido a un matrimonio y a la hija de éste, por aparecer complicados en el asunto.

SON LOS ATRACADORES DE BADALONA

La policía detuvo anoche a siete individuos, parientes entre sí que, al parecer, son los asesinos atracadores de los dueños del Café Español de Badalona, ocurrido, como se sabe, en el mes de Mayo último.

Con estos son ya cerca del medio centenar los individuos detenidos por este suceso.

CHOQUE DE VEHICULOS

En la mañana de ayer chocaron en la calle de San Antonio Abad un autocamión y un carro.

Las caballerías del carro fueron precipitadas contra el escape de una botica y un caballo penetró dentro é hirió a dos jóvenes que en ella estaban.

DOS SOSPECHOSOS ARMADOS

La Policía detuvo en la calle de la Concepción, a dos sujetos sospechosos, a los que se les ocuparon pistolas cargadas y cargadores de repuesto.

EL «AFFAIRE» DE LAS 300.000 PESETAS

Se asegura que hoy o mañana será puesto en libertad provisional, mediante fianza de 5.000 pesetas, el ex diputado señor Casanova, procesado y preso como presunto autor de una estafa de 300.000 pesetas al notario señor Pax.

UN SOBRESIMIENTO

Ha sido sobredada la causa instruida a raíz de la agresión de que fué objeto el obrero de la fábrica «La España Industrial», Bautista Beltrán.

Como complicados se hallaban procesados Celestino Albert y Tomás Francisco Pérez (a) «El Bicho».

Este fué reconocido en rueda de presos por el agredido.

¿SERAN LOS AUTORES?

Han sido detenidos un hermano y dos parientes del dueño del Café Español, de Badalona, café que fué asaltado hace algún tiempo y en cuyo hecho perdió la vida el dueño.

Los detenidos tenían depositados, a su nombre, en un Banco, 14.000 duros.

Esta cantidad estaba colocada a nombre de la viuda del dueño del café asaltado, y los detenidos la indujeron a retirarla y a colocarla a nombre de ellos, para que la justicia no se incautara de ella.

La pobre viuda hizo así y a ella le dejaron con solo tres mil duros.

El juez que instruye el sumario ha comprobado que el hermano del difunto había adquirido en propiedad el café asaltado.

Sospecha el juez que los tres sujetos detenidos están complicados de manera directa en el asalto.

LA ESCUADRA INGLESA

Para los primeros días de septiembre próximo se espera la llegada a este puerto de una división de la escuadra inglesa del Mediterráneo, formada por un acorazado almirante de 25.000 toneladas, otro acorazado de igual calado, un buque nodriza de aviación, un buque taller y nueve torpederos. Estos barcos estarán en este puerto hasta el día 25 de dicho mes.

Alquilo piso

pequeño amueblado, sitio céntrico, o administración única familia en pensión.

Informarán, San Martín, 42, primero.

Dr. Roncal Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NIÑOS
ELECTRICIDAD. CONSULTA: 11 A 1 Y 4 A 7
Económica: Martes y sábados, 6 ¼ a 8.
Príncipe, 37, pral., esq.ª Urbieta. Tel. 25-49

El problema de la vivienda

Los ejemplos de fuera

La lectura de la Prensa de Bilbao, correspondiente al día de ayer, me mueve a escribir el artículo mil y quinientos acerca del problema de la vivienda. En Vizcaya se hace mucho más que aquí. Claro es que en la provincia vecina presenta la crisis del alojamiento caracteres mucho más agudos que en nuestra provincia. Pero, aunque exista esta razón para que en Vizcaya se agiten más las actividades, es lo cierto que tales actividades permanecen dormidas casi por completo en San Sebastián y en Guipúzcoa entera.

Los periódicos bilbaínos traen dos informaciones interesantes. Se refiere una de ellas a una importante reunión celebrada anteayer en la presidencia del Palacio Provincial, para ocuparse de la cooperación que la Diputación de Vizcaya puede o debe prestar para resolver el problema. El punto que absorbió la mayor parte del debate habido entre los concurrentes, fué el de si ha de aceptarse o no la moción del diputado republicano señor Ercoreca. Opina éste que el problema es esencialmente provincial, y que, por serlo, el mayor esfuerzo correspondiente a la Diputación. Propone para ello que se emita un empréstito de 40 millones de pesetas, suma que se destinará a efectuar préstamos a las entidades constructoras. Oportunamente me ocupé con más amplitud de los términos y el alcance de esta moción, y no he de repetir lo que ya dije entonces.

En la reunión a que me refiero se examinaron otras opiniones, todas ellas coincidentes en que el problema es grave y en que debe realizarse un enérgico esfuerzo para remediarlo, ya que no sea posible resolverlo en absoluto.

La otra información, meritoriamente comentada por el distinguido periodista José de Posse, se refiere a una obra de titanes, porque titanes son los que conciben y llevan a cabo el pensamiento de construir en forma cooperativa las casitas que les hacen falta. Así lo ha hecho la Sociedad titulada "La Tribu Moderna", nombre que tiene no poco de sugestivo y de simbólico, pues ya habrá por el mundo, en los territorios vírgenes de civilización, muchas tribus salvajes que vivan más cómoda, higiénica e independientemente de lo que viven numerosas familias pobres aquejadas en las grandes poblaciones.

"La Tribu Moderna" se fundó en Baracaldo, el año pasado, por cincuenta hombres llenos de entusiasmo, todos ellos modestos empleados y obreros. El esfuerzo que han llevado a cabo es magnífico. Al cabo de un año, van a ver su obra coronada por el éxito de la realidad viva. Mañana, precisamente, es el día señalado para celebrar el sorteo de las viviendas construidas, y para el día 10 de septiembre estará el barrio habitado. Forman la nueva barriada cincuenta casitas separadas por amplias calles, teniendo cada una de ellas dos plantas: en la primera hay hermoso comedor, gran cocina, despensa y retrete; en la segunda, tres dormitorios, en cada uno de los cuales caben muy bien tres camas. En la primera planta, una parte da salida a un pequeño huerto, y todas las habitaciones tienen luz directa. El presupuesto total de las obras, comprendido el valor de los terrenos, es de un millón de pesetas, correspondiendo, por lo tanto, 20.000 pesetas a cada casita. Nota relevante de este noble empeño cooperativo es la de que los socios, según su condición y oficio, han aportado su trabajo personal, habiendo invertido en él 45.300 horas, que representan, cuando menos, otras tantas pesetas de economía en el coste de la construcción.

¡Qué afeñosas y fecundas horas las que esos obreros y empleados hayan dedicado a levantar sus casitas, sus nidos de amor, de tranquilidad y de soberanía individual! He descendido a estos detalles porque son estimulantes y para que puedan servir de ejemplo.

¿Qué se hace entre nosotros? Nada, o casi nada. La Junta local de Casas Baratas tiene en su cartera proyectos que servirán para justificar su existencia. Concedido por las Cajas de Ahorros, según parece, el préstamo de 600.000 pesetas que había solicitado, se halla ya en camino de llevar adelante su primer plan de construir 150 casitas en terrenos del Antiguo. Pero la acción oficial resulta insuficiente, porque ¡son tantas las necesidades! El Estado es el que más debería impulsar la construcción de viviendas, pero el Estado español es pobre y no puede lanzarse, ni mucho menos, a esfuerzos colosales como el que se ha realizado en Inglaterra.

El impulso mayor podría darlo la iniciativa particular, que aquí está mucho menos despierta que en Vizcaya. De todos modos, la iniciativa particular necesita del crédito, y el crédito, entre nosotros, apenas si tiene expansión para estas ayudas, porque no existen instituciones dotadas de la debida flexibilidad para efectuar préstamos en condiciones de dar al problema una solución de carácter social. La única institución bancaria, fuerte, que en España está montada para atender estas necesidades, es el Banco Hipotecario. Pero este Banco es una rémora, en vez de ser una ayuda, porque opera en unas condiciones onerosas, hace el oficio de esponja y con el privilegio de que disfruta (el de poder emitir únicamente él obligaciones al portador), impide que otras entidades análogas le disputen el terreno en una competencia leal, conveniente y necesaria. Si de veras estamos en un régimen nacido para suprimir privilegios, este del Banco Hipotecario de España debiera ser uno de los preferidos en el desmoche de cosas viciosas.

Las entidades oficiales tienen también, a este respecto, altos deberes que cumplir, y la Diputación de Vizcaya agregaría un brillante motivo más a los muchos que le dan el prestigio que tiene, si, dejándose de tubos y de moscardones perturbadores, acometiera con valentía el concienzudo y resolutivo proyecto del diputado señor Ercoreca.

FIDEL M. URBINA.

Las subsistencias

En Madrid quieren abaratar el pan

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

En una reunión celebrada bajo la presidencia del gobernador civil se ha constituido ayer mañana una Comisión encargada de reformar la industria del pan en Madrid, con objeto de reducir el margen de ganancia y llegar, si es posible, al abaratamiento de este artículo de primera necesidad.

La Comisión está compuesta por la Junta permanente de Abastos, el alcalde de Madrid, dos concejales, un obrero panadero y dos industriales.

Se había invitado a la Asociación de la Prensa a nombrar un representante para esta Comisión, pero ha declinado este honor.

Información de Zaragoza

La infamia de los timadores y la caridad de las verduleras

Al fin, tendrán agua los regantes

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 14, 11 n.

LA SEQUIA

No ha vuelto a llover desde el martes y, por consiguiente, ha bajado de nivel el agua del Canal Imperial, habiendo zonas del mismo en las que se ve el fondo.

El director y el personal técnico trabajan sin descanso y realizan verdaderos milagros para lograr la equitativa distribución del escaso caudal para los riegos.

Pasado mañana mejorará algo la situación, pues el Canal de Tauste cederá su sobrante de agua, que no es gran cantidad, al Imperial, y podrán regar los agricultores de la zona.

EL BARON DE CASA DAVALILLOS

En el rápido ha marchado a Madrid el general Navarro, que abandona el Gobierno militar de la provincia y pasa a prestar sus servicios en la Inspección General de Caballería.

Audieron a despedirlo a la estación Comisarios civiles y militares, autoridades, jefes y oficiales francos de servicio y numerosos amigos particulares.

LOS DELEGADOS GUBERNATIVOS

Hoy conferenciaron con el gobernador civil interino los delegados de los distritos de La Almunia y Tarazona, exponiéndole al detalle diversos asuntos y recibiendo instrucciones sobre la mejor manera de resolverlos.

UN BUEN SERVICIO

Dicen de Tardienta que los carabineros detuvieron a dos individuos apellidados Sala y del Pino, que se dedicaban a vender décimos de Lotería a precio inferior al marcado.

Como era natural, los carabineros creyeron que los décimos eran falsos, pero pudieron comprobar que esa sospecha no era fundada. En cambio resultó que realizaron un buen servicio con la detención, pues los chocantes expendedores de décimos los daban a ese precio por habérselos robado a un pobre ciego del Mercado de Zaragoza.

Por cierto que las verduleras del Mercado, al enterarse del robo, hicieron una colecta, con cuyo importe indemnizaron con creces al ciego de la pérdida sufrida.

Auto Benz

Limousine, nueva, 20 HP., seis asientos, se vende baratísimo o se cambia por auto pequeño o camioneta Ford. También se arrienda un gran local para garage. Dirigirse a «INTERNACIONAL», Alfonso Victoria, 7, Pamplona.

Los niños de pecho en verano

Es la estación en que se pone a prueba su resistencia

Los que se crían con

Glaxo

(que es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano) nada tienen que temer, porque pasan el verano sanos lo mismo que el invierno, sin diarrea ni molestias de la dentición.

Acudan al GLAXO los que se crían de otro modo cuando nolen la diarrea, pues sólo con eso evitarán todos los peligros, porque el GLAXO hace verdaderos milagros, y a eso es debida su fama universal y el que cada día sean más los miles de niños que se crían en España con GLAXO. Una sola lata es suficiente para convencerse de ello.

Para enfermos, convalecientes, ancianos y embarazadas, es insustituible. Y a las madres que crían leumenta la leche, y la tienen más nutritiva si toman un vaso de GLAXO media hora antes de dar al niño el pecho.

Usese el biberón GLAXO, con gomas esterilizadas. Pídase el GLAXO en farmacias, droguerías y tiendas de comestibles. Importadores exclusivos: Sebastián Tauler y Compañía (S. A.) AVENIDA PI Y MARGALL, 12, MADRID

De la montaña

El general de los jesuitas llegó ayer a Santander

Y los reyes le convidaron a almorzar

(Por Teléfono)

Santander, 14, 11,30 n.

LOS ARQUITECTOS ASAMBLEISTAS. Los asambleístas que asisten al Congreso de Arquitectos que se está celebrando en esta ciudad, salieron esta mañana, temprano, en automóviles, a recorrer diversos puntos de la provincia y admirar las riquezas arquitectónicas que posee.

LAS REGATAS

A media mañana, los reyes y los infantes acudieron al muelle para embarcar en los balandros y tomar en ellos parte en las regatas que debieron celebrarse ayer y que se suspendieron a causa del mal tiempo.

El rey embarcó en el "Hispania II", y la reina en el "Tonino". El resultado de las regatas fué el siguiente:

Serie de 7 y 8 metros: Primero, "Alai", de Bilbao; segundo, "Hispania II".

Serie de 6 metros: Primero, "Lavin", de Santander.

Serie de 8,50 metros: Primero, "Giralda VI"; segundo, "Nandin".

Serie de 6,50 metros: Primero, "Ciseco IV"; segundo, "Artic III"; tercero, "Carmen", de Santander.

EL PRINCIPE Y LOS GIJONES

Una comisión de Gijón, presidida por el alcalde de aquel Ayuntamiento, estuvo al mediodía en Palacio, siendo recibida por el príncipe de Asturias.

Los comisionados invitaron al heredero del trono a ir mañana a Gijón para asistir a la inauguración de la Gran Feria de Muestras.

El príncipe manifestó que lo sentía mucho, pero que, en manera alguna, puede desplazarse mañana a aquella población asturiana.

Sin embargo, prometió visitar Asturias en la primera quincena del próximo mes de septiembre.

EL GENERAL DE LOS JESUITAS

Al mediodía, y, procedente de Comillas, estuvo hoy en el palacio de la Magdalena, el P. Lodochowsky, general de los Jesuitas. Cumplimentó a los reyes, que le invitaron a almorzar con ellos.

Al almuerzo asistieron también el asistente del P. General, P. Barrachina, y el Patriarca de las Indias.

EL TRAZADO DE UN FERROCARRIL

Es esperada en Santander una comisión de Espinosa de los Monteros, que vendrá a gestionar de la Compañía constructora del ferrocarril de Ontaneda a Calatayud, para que esta línea pase por aquel pueblo.

UNA BECERRADA BENEFICA

Mañana, domingo, se celebrará una becerrada, a beneficio de las Hermanitas de los Pobres. Asistirá la familia real.

Se lidiarán cinco becerros, por varios aficionados aristócratas de Santander.

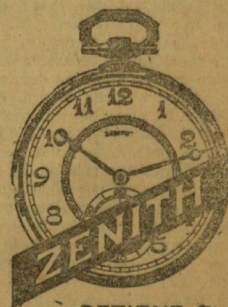
Velludas

Desengañadas por el uso de depilatorios ineficaces, a veces dañosos, conseguiréis fácilmente la desaparición completa y definitiva de este feo defecto con la CERA ORIENTAL «ALGOL». Único y verdadero extirpador del vello, de resultado seguro probado.

— TODO LO DEMAS ES INUTIL — Tratamiento completo, 18 pesetas. Pequeño modelo, 10 pías. Por correo, 1,50 más.

Exclusiva: Jeanne. Oquendo, 23, 2.ª San Sebastián.

ZENITH



DETIENE EL RECORD MUNDIAL DE LA EXACTITUD

Los asuntos de Marruecos

"La situación es muy crítica en las posiciones de Loma Verde y Hoj y otras del sector del Lau"

También han sido hostilizadas Afrau y Agrau, en Melilla. - La jarka que pelea en Fez obedece a Abd-el-Krim

(POR TELEFONO)

Madrid 15.

EL PARTE DEL MIERCOLES

A las cuatro y media de la madrugada de ayer se facilitó en el ministerio de la Guerra el siguiente parte, correspondiente al día 13:

"Zona oriental.-La guarnición de la posición de Afrau efectuó una salida con objeto de castigar al enemigo que se encontraba en la aguada, depósito antiguo de Sanidad y morabios.

El comandante general ha dispuesto que en Quebdani se concentre una columna, que ha de estar preparada para salir mañana a primera hora por el camino de la costa, con dirección a Afrau.

En la noche del día 11, al entrar una falucha conduciendo convoy en la plaza de Alhucemas, fué hostilizada, como también la plaza, por el enemigo, no pudiéndose efectuar el convoy debido al mal estado del tiempo.

Ayer fué hostilizada nuevamente la plaza con fuego de fusil, siendo contestado igualmente desde la plaza y con ametralladoras.

Zona occidental.-Fué atacado el servicio de aguada del bloque de Serrame, en el sector de Buharrax, por un grupo enemigo. Resultó muerto un soldado y cuatro heridos, dos de ellos muy graves.

Instantáneamente salió una "mia" de la mehalla del zoco de Telata y una compañía de la columna de Buharrax, que reconocieron y dieron una batida en los alrededores, y llegando al bloque recogieron el soldado muerto y a los heridos.

Es brillante el comportamiento de los siete soldados de la aguada, que se sostuvieron durante dos horas contra fuerzas superiores en número, no dejando al enemigo llevarse el armamento ni el correo y dando tiempo a que llegaran las fuerzas antes expresadas, y haciendo también bajas al enemigo.

El servicio de aguada del bloque de Hoj fué hostilizado desde las laderas de la loma Artillería, sin causarnos bajas.

El puesto número 3 fué hostilizado anoche y durante el día de hoy desde las crestas que dominan la Loma Verde.

Aviación.-Se ha bombardeado el poblado de Harlan, bosques y barrancadas y sus alrededores, así como Beni Maala y sus alrededores. Se aprecia bastante enemigo en todos estos lugares.

Se ha reconocido Magfara, de Beni Said, y el poblado próximo, sin verse enemigo, ni tampoco por Kobba Darsa ni por Hoj, pero sí por Loma Verde y Tines.

VAPORES REQUISADOS

Dicen de Cádiz que se han requisado y han sido, por lo tanto, puestos a disposición del Gobierno los vapores de la Transmediterránea "Isleño" y "Cabañal".

TROPAS QUE MARCHAN

Dicen de Córdoba que están dispuestas para marchar a África tres compañías del regimiento de la Reina, que formarán un batallón adscrito a la columna del general Castro Girona.

EN LA ZONA FRANCESA

Dicen de Tánger que, según informes fidedignos que se reciben en aquella población, se confirma plenamente que las agresiones de los rebeldes contra las tropas francesas del alto de Uhada se deben a la iniciativa de Abd-el-Krim ó a un cabecilla de la confianza del caudillo rebelde.

Asimismo parece confirmarse que los rebeldes, después de derrotar a las fuerzas francesas y romper la línea de Taza a Fez, han bloqueado esta última localidad.

La jarka rebelde es mandada, como ya se dijo, por el caid Budhruf-Bagdad.

LLEGADA DE REFUERZOS

Dicen de Córdoba que en la madrugada de ayer pasó con dirección a Algeciras el tren que conducía al batallón expedicionario de Saboya, que va a Ceuta.

A las siete pasó otro tren conduciendo al mismo puerto al batallón de Asturias, y por la tarde lo hizo otro con el batallón de la Reina.

EN HONOR DE UN "CHORFA"

Dicen de Melilla que ayer se ha celebrado una interesante fiesta en Tres Forcas en homenaje del santón de La Puntilla.

UN RELEVÓ

Del campamento de Tafersit ha regresado a Melilla la cuarta compañía de Sanidad.

PORTE OFICIAL

De madrugada, en el ministerio de la Guerra se facilitó el siguiente parte:

Zona oriental: Continúa la hostilidad del enemigo en Agrau y Afrau, estableciéndose los rebeldes sobre la pista que conduce a aquellas posiciones.

Hasta las primeras horas de la mañana hubo 14 bajas en la posición y su avanzadilla, siendo intensamente bombardeadas las posiciones.

Zona occidental: Ayer, el servicio de vigilancia del bloque de Loma Verde fué hostilizado por el enemigo y tuvo dos muertos y un herido.

Grupos rebeldes trataron de agredir el servicio, al replegarse. La posición de Isu-mata vió los grupos y salieron fuerzas de la posición y avanzadilla al mando de un

oficial y obligaron a retirarse al enemigo. Resultó herido el soldado del batallón de España, Vicente Callado Sierra.

Ayer, al salir fuerzas de la mehalla, del zoco del Jemis de Angera, auxiliadas por otras fuerzas indígenas para practicar un reconocimiento al lugar de la agresión enemiga en el día anterior al convoy de Lau-zen, recogió el cadáver del askari que resultó muerto.

Esta mañana, después de regresar de Dar-Akoba y establecer un servicio en Taza, las fuerzas encargadas de estos trabajos oyeron fuego y volvieron al bloque de Loma Grande.

Salió también para el lugar del tiroteo un escuadrón para reforzar el servicio, y más tarde lo hicieron dos Compañías de fusileros, dos secciones más y una Compañía de ametralladoras.

El enemigo, en número de unos doscientos, apoyado por el poblado de Seruta, hostilizó a nuestras fuerzas con intensidad.

Las baterías de Dar-Akoba hicieron fuego. El convoy de camiones llegó a su hora, y el servicio, al replegarse, fué hostilizado intensamente.

El enemigo, apoyado en los accidentes del terreno, tiroteó el campamento.

Nuestras bajas han sido:

Seis indígenas heridos y un sargento he-

rido grave de Regulares de Larache y el teniente médico don Ramiro Elizache, del tabo de Regulares de Larache, herido.

Al retirarse el servicio de protección de la pista de Xaue fué agredido frente a Cheruta y hubo 10 heridos.

Las últimas noticias son las de que la situación de las posiciones de Loma Verde y Hoj es muy crítica, así como la de otras posiciones del curso inferior de Lau.

Se llevó un convoy a Taguesut y regresó sin novedad. Las fuerzas de protección fueron hostilizadas durante todo el día y especialmente al iniciarse el repliegue lo fueron con gran intensidad un escuadrón y una compañía, situados en Loma de Sarofa, que fueron reforzados para proseguir la retirada.

Las bajas fueron tres soldados indígenas de Regulares de Larache, heridos o muertos; alférez de dicho grupo, Antonio Ruiz, que fué recogido por el enemigo, herido; teniente de Regulares de Larache, Segundo Fune, grave; alférez de Regulares de Tetuán, Florencio La Torre, leve; un caid del escuadrón de Regulares de Tetuán, leve; un sargento europeo de Regulares de Larache, grave; un cabo y un trompeta de Regulares de Tetuán, graves; dos soldados europeos de Regulares de Larache, graves; un regular de Tetuán, grave; siete indígenas de Regulares de Larache, graves.

La Conferencia de Londres

Alemania aceptará la tesis franco-belga sobre la evacuación del Rhur

Los aliados apoyan unánimemente esta tesis

(POR TELEFONO)

París, 14.

LAS DISCUSIONES FRANCO-ALEMANAS

Ayer se reunieron durante cinco horas, los ministros franceses, belgas y alemanes, tratando de las cuestiones siguientes:

Evacuación militar del Rhur.

Mantenimiento de los ferroviarios franco-belgas en la red rhenana.

Reintegración de los funcionarios alemanes expulsados de los territorios ocupados por haber participado en la resistencia pasiva.

Materias que Alemania debe entregar como prestaciones en productos.

Los delegados franco-belgas sostuvieron que la evacuación militar del Rhur no podía hacerse hasta un año después de ponerse en vigor el plan pericial Dawes, y si en ese tiempo Alemania había cumplido lealmente las obligaciones derivadas del mismo.

LA REUNION DEL JUEVES

A las nueve y media de la mañana de hoy se reunieron los seis jefes de las delegaciones aliadas.

Mr. Herriot dió cuenta de las conversaciones que sostuvieron los delegados franceses y belgas con los alemanes el día anterior.

Todos los plenipotenciarios aliados reconocieron que Francia, al aceptar la evacuación militar del Rhur, en el término de un año, daba pruebas de un gran espíritu de conciliación y que el Gobierno alemán debía adherirse a esta condición.

Mr. MacDonald llamó a los delegados alemanes y les dió cuenta de este parecer unánime de los aliados.

El canciller y el señor Stresemann pidieron que se les dejase reflexionar antes de dar una respuesta definitiva.

Se cree que los alemanes aceptarán el criterio aliado, si bien pedirán que durante el año se vayan reduciendo los contingentes de ocupación.

OTRO PUNTO SOLUCIONADO

Ayer quedó resuelta la cuestión de las condiciones en las que el Comité de transferencias podrá hacer colocaciones de fondos en Alemania.

Se acordó establecer el arbitraje general para las diferencias que pudiesen surgir.

Las nocturnas de Madrid

Toros bufos, rejoneadores y maletas

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

Anoche se celebró en esta Corte una novatada nocturna.

Primariamente se lidiaron dos novillos de Santos, por la cuadrilla bufa de Llapl-sora, Bachiller Charlot y su «Botones», que hicieron las delicias del respetable.

Luego el «Botañés» rejoneó muy mal un novillo, que fué muleteado y muerto a estoque por Clavero.

Finalmente y en lidia seria se corrieron cuatro novillos de Trapero hermanos, que resultaron buenos.

Sánchez Torres estuvo mal y oyó un aviso.

Durruti actuó valientemente y con muchas ganas de agradar. Se le aplaudió mercedamente.

Rafael García y José Pérez (a), «el Sevillanito», estuvieron mal.

El eclipse en Madrid

Los madrileños juegan, a las astrónomos

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

Anoche, a las nueve y media, comenzó el eclipse de luna, que fué total y perfectamente visible en Madrid.

El disco lunar quedó oculto entre la Tierra y el Sol. Durante el eclipse, sólo se vió un globo rojo tachonado de manchas negras.

Aunque el eclipse se anunció muy poco, fueron muchas las personas que con anteojos ópticos de aumento y otros instrumentos ópticos acudieron a los puntos estratégicos para contemplar el fenómeno.

Naturalmente, la ocurrencia astral sirvió para que los madrileños se divertieran mucho.

Vergara

LA VOZ DE GUIPUZCOA se vende en Vergara: Plaza San Martín de Aguirre: kiosco de don Miguel Oyaguren

Capítulo de sucesos

Dramas de amor, incendios y otros accidentes

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

SOLDADO AGRESOR

Dicen de El Ferrol que el soldado de Artillería Pedro Iglesias, que se hallaba en Fuentedeume en uso de licencia, pues presta servicio en Marruecos, hizo varios disparos, por causas que se desconocen, contra el paisano José Martín, que resultó gravemente herido.

El agresor fué detenido.

UN «DON JUAN» TRASQUILADO

En el pueblo de Cunilla, partido judicial de Priego (Córdoba), Cristóbal Serrano petró, con fines deshonestos, en el domicilio de Simona Muñoz, creyendo que el marido de ésta se hallaba fuera.

El marido sorprendió al intruso y entabló lucha con él, resultando los dos heridos. Ambos fueron detenidos.

SUICIDA POR AMOR

En Hinojosa del Duque, la joven Paula Montero, en un ataque de locura, se arrojó a un pozo, pereciendo ahogada.

Hace poco tiempo había refido con el novio.

CAIDA MORTAL

En el puerto de Avilés, don Segundo Gordia, hijo del director del periódico «El Noroeste», de Gijón, que se hallaba a bordo del vapor «Juan Manuel Urquijo», tuvo la desgracia de caerse a una bodega.

Recibió tan graves lesiones, que falleció poco después.

INCENDIARIO DETENIDO

Dicen de Sevilla que en Turquillo, el obrero del campo Antonio Vera prendió fuego a un carro cargado de mieses, que quedó destruido.

Las pérdidas ascienden a 600 pesetas.

El incendiario no fué detenido.

UNA CASA QUEMADA

En una casita de Peralejo (Sevilla), se declaró un violento incendio que destruyó el edificio. No ocurrieron desgracias.

Las pérdidas pasan de 2.000 pesetas.

Como presuntos autores del incendio han sido detenidos Antonio Calle y Antonio Fabián.

UN CHOQUE Y UN TRANVIARIO MUERTO

Dicen de Gijón que en el Musel han chocado un tranvía eléctrico y un camión de la Junta de Obras del Puerto.

El camión arrancó toda la parte delantera del tranvía y arrastró al conductor Mariano González, que resultó gravemente herido y falleció a los pocos momentos.

UN NIÑO AHOGADO

Comunican de Toledo que hallándose bañando en el Tajo, cerca del puente viejo de Talavera, pereció ahogado el muchacho de 14 años Fermín Corrochano.

España fuera de España

Cómo se ha podido construir el Hospital de Valparaíso

Madrid, 14.

Los periódicos llegados últimamente de Chile publican la noticia del proyecto de hospital que la Sociedad Española de Beneficencia de Valparaíso, se propone construir.

La idea era ya antigua, pero se había demorado por razones económicas. Por fin, entre los españoles y por medio de una suscripción, se ha podido recaudar el millón de pesetas necesario. Entre los españoles residentes en Chile se ha sacado esta importante suma y los trabajos de construcción han empezado en seguida.

Como esta cantidad no era suficiente para terminar el edificio, la cantidad que faltaba se ha conseguido mediante la organización de una lotería con varios premios, desde un millón de pesetas hasta cien lotes de mil.

La lotería se rifó el día 26 del pasado mes, después de haberse expendido 10.000 billetes y recaudado por este procedimiento la suma precisa para llevar a término la construcción del hospital.

En la organización interna se atendió a las pautas establecidas por los primeros institutos sanitarios del mundo.

El edificio se halla en uno de los lugares más higiénicos de la capital, en la Avenida de las Delicias. Los españoles piensan inaugurarla en la primera quincena del próximo mes de enero. La Prensa de Valparaíso elogia la labor de la Sociedad Española de Beneficencia.

¡Vaya un huésped!

Echele usted un galgo

Manuel Loinaz ha denunciado a las autoridades que tenía hospedado en una fonda de su propiedad a Pablo García Ruiz, un joven de 18 años, que por lo visto, aunque debe saber andar sólo por el mundo, se ha perdido de vista, pues desde el día 12 no ha regresado a la fonda.

Manuel debía en ésta cien pesetas, suponemos que por hospedaje de varios días y ha preferido marcharse a Logroño, de donde es natural, según cree Loinaz, que por ahora se ha quedado sin el huésped y sin las pesetas, que es más triste todavía.

¡Eh! ¡A la plaza!

Tres días de toros

Reina extraordinaria animación para presenciar las corridas de toros que van hoy a comenzar, y seguir mañana y continuar pasado, sin interrupción, día tras día, para que los aficionados nos quedemos sobrecargados de toros, esperando todavía las que han de venir sucesivamente, para satisfacción de la afición y provecho del prójimo.

Tres días seguidos de toros—¡ahí es nada!—, con toreros que vienen dispuestos a decir "aquí estoy yo" y con toros de ganaderías de verdadero cartel.

No es de extrañar que el despacho de billetes haya sido estos días un verdadero jubileo y que se hayan vendido casi todas las localidades, hasta el extremo de ofrecerse por un palco 1.000 pesetas y tener que quedarse el solicitante con las ganas.

La corrida del domingo fué el vermouth "Torero", que por cierto no resultó gran cosa como tal aperitivo por culpa de los Murruves, que no dieron de sí lo que se esperaba. Pero como a la fiesta nacional no hay quien la "aboia", ya estamos todos frofándonos las manos de gusto, pensando en las cosas que vamos a ver estos días.

Aquí es nada: Valencía II, Nacional II, Márquez y Algabeño, los cuatro "ases" de la batalla taurina, y por añadidura Cañero, el hábil rejoneador, que tanto cartel tiene en nuestra plaza, y por contra, para que nada falte, colmenareños de don Vicente Martínez, ganado andaluz de Miura y Villamarta. Nada, señores aficionados, que pedir más sería gollería, y como la masa es buena, veremos si resultan torlas y pan pintado ó buñuelos; es decir, que puede resultar pan de boda ó churros.

Estas corridas de la "semana grande" son de las que "dan y quitan". Por eso despertarán tanto interés entre los aficionados, que es de esperar no han de ver defraudadas sus esperanzas, que son muchas.

Y ahora, a sacar billete el que no lo tenga; a acabar de agotar los pocos que quedan en el despacho, y en seguida a la plaza, que "la sesión" va a empezar.

El T. C.

Las inundaciones de China

Los ahogados pasan de cincuenta mil

Y de 2.000 los pueblos anegados

(POR TELEFONO)

PARIS, 14.

Telegrafían de Sanghai que aumentan las inundaciones en China, causando daños incalculables y un elevadísimo número de víctimas.

Muchas ciudades de importancia y millares de pueblos, así como enormes extensiones de terreno, se encuentran sumergidas.

Al Norte y al Oeste de Tien-Tsin pasan de dos mil los pueblos cubiertos por las aguas.

En Kaigan se rompieron los diques, pereciendo ahogadas cuatro mil personas.

Noticias de las provincias de Chihli, Dho-nan, Unan y Kwang-Tung confirman el terrible desastre y anuncian que un hambre espantosa será consecuencia de las inundaciones.

Es imposible calcular, ni aun aproximadamente, el número de ahogados; pero de los primeros datos puede deducirse que éstos pasarán de cincuenta mil.

Los daños ascenderán, sin duda, a muchos cientos de millones de libras esterlinas.

Una caída

Por accidente del trabajo

Comunican oficialmente de Azpeitia que, a las once de la mañana del día 13, en el trabajo del arreglo de carreteras que está efectuando la Diputación provincial, y entre el kilómetro 31 y el 32 de la carretera a Zumaya, se cayó desde una altura de cincuenta metros el obrero Juan Elizaguirre Ezenarro, de treinta y cuatro años de edad, causando graves confusiones en diferentes partes del cuerpo.

"La Voz" en Azpeitia

REUNION DE LA PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, señor Orbe-gozo, y con asistencia de los señores Elizaurdi, Madrazo y Lapazarán se reunió la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento.

Leída el acta anterior, que se aprueba, se leen los impuestos cobrados durante el mes de julio, siendo los siguientes: Aguas, 1.202'65 pesetas; Alhóndiga, 10.918'55; Mercadería, 1.330; Matadero, 1.176'60; Bóscula, 28'75, y bandos, 33. Total, 14.689'70 pesetas.

Se aprueban las cuentas presentadas por el camiónero de la tabla reguladora que el Municipio dispone.

Se da cuenta del reglamento-proyecto de la Brigada sanitaria, que queda sobre la mesa para su estudio.

Instancia de doña Ramona Elías, solicitando ayuda del Municipio para sufragar los gastos que por una hija suya ha tenido que hacer con motivo de una operación que le fué practicada. Se acuerda conceder la cantidad de 50 pesetas.

Se lee un certificado presentado por don Nicolás Bizcarro, ingeniero municipal, dando cuenta de haber procedido a la recepción definitiva del nuevo puente sobre el Urola que da acceso a la estación. Señala también que pueden devolverse al contratista, don Gregorio Seguro, las 8.717'64 pesetas, diez por ciento del total de la obra, que como garantía tenía depositadas en la Tesorería municipal. Así se acuerda.

Liquidación presentada por el mismo ingeniero relativa a los muros ejecutados en las márgenes del río Urola, y que asciende a 1.061'09 pesetas. Se aprueba.

Otra de los mismos señores referente a la construcción de la carretera construida entre el nuevo puente y la estación, que asciende a 2.316'29 pesetas. Aprobada.

Nueva liquidación de los muros ejecutados en la antepuerta de la casa de don Juan José Irujo y derribo de la tejavana de la misma casa, todo valorado en 442'08 pesetas. Aprobado.

Factura del contratista don Gregorio Seguro correspondiente a trabajos de limpieza en la plaza de Santa Ana, y que asciende a 145'20 pesetas. Aprobado.

A continuación también se aprueban otras facturas sin importancia.

Y no habiendo más asuntos de tratar, se levanta la sesión.

LA CARRERA CICLISTA DE AZCOITIA

Para la carrera ciclista que el Iratxui F. C. ha organizado en Azcoitia el próximo domingo, la Sociedad Unión Azpeitiana, galantemente invitada por la Sociedad organizadora, enviará a dicha carrera un lote de seis corredores. Estos serán los siguientes: Luciano Beneditarte, Tomás Garmendia, José Zabala, Ignacio Azcue y Miguel Azcue.

Se ruega a dichos corredores pasen por la Sociedad Unión Azpeitiana hoy, viernes, por la mañana, a recoger cada uno su equipo y recibir instrucciones para la carrera.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del acreditado contratista y estimado amigo nuestro don Gregorio Seguro. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Azpeitia, 14-8-24.

Argos.

Galleta "MARIA"

GRAN TRIUNFO DE LA CASA

ARTIACH.-BILBAO

POLICLINICA DE Ntra. Sra. DEL CARMEN

CALLE DEL PUERTO, 14.º

LUNES, MIERCOLES y VIERNES

Dr. LARREA. Med. general y nervioso. De 12 a 1.

Dr. POLT. Garganta, nariz y oídos. 5 a 7.

Dr. SAENZ DE VIGUERA. Dentista. 7 a 8.

Dr. ZURIARRAIN. Corazón, pulmones. 7 a 8.

Dos escandalosos

Y, además, desobedientes

En la calle Matía ha sido detenido Rafael Serrano Gutiérrez por discutir acaloradamente en la vía pública y desobedecer a la autoridad cuando le mandaba hacer "multis" y retirarse por el foro.

También Lorenzo Gabirondo Lecuna fué detenido en la calle de la Alameda por alzar el gallo y desobedecer a los guardias que le ordenaban bajar el tono y ponerse una cejilla en la garganta.

Ambos alborotadores fueron puestos a disposición de la autoridad.

Panorama donostiarra

La "Semana Grande"

En todas las capitales, villas y lugares hay días señalados que se dedican a la fiesta y a la diversión

Pocas o ninguna será, por muy olvidada que se halle, la aldea donde no se celebren "ferias", nombre genérico de esas fiestas periódicas en que todas las clases sociales se entregan a la diversión más o menos limitada, según el temperamento de los habitantes o la región en donde se efectúan

San Sebastián tiene sus días acotados para la diversión ordenada y formal, como también los tiene para otras fiestas, en las que el regocijo popular se desborda.

La Semana Grande es clásica y se la conoce en toda España y en muchas localidades del extranjero, con ese nombre, y sabe todo el mundo que esos siete días que la integran son en la hermosa capital donostiarra conjunto de fiestas y diversiones, de toda clase y condición, siempre limitadas y encuadradas en el cerco que señalan el buen gusto, la moda y la elegancia

Son fiestas de buen tono, fiestas elegidas, seleccionadas con sumo cuidado, fiestas de guante blanco/las unas, y diversiones populares, sencillas y agradables, de la gente trabajadora, las otras. Todo el mundo se divierte, porque todos los gustos pueden saciarse en ellas: desde el circuito automovilista a la corrida de Miura; desde las solemnidades aristocráticas del Gran Kursaal a la regala de trineiras, que revolucionan el barrio de la Jarama; desde la carrera de caballos al baile callejero al compás de la popular Banda Iruchulo. Teatros a granel, donde se cultiva la zarzuela, el sainete y la comedia; cines elegantísimos, donde después de la película exhiben sus encantos y atracciones las cupletas y bailarinas de más postín. Y todo esto sin un programa definido y concreto, sin una pauta estudiada con varios meses de anticipación. La diversión, la fiesta brota como por encanto, cada cual organiza separadamente; pero es el caso que estos esfuerzos separados de todos, esas iniciativas personales, se conjuntan, se colectivan por sí solas y surge por sí solo un programa que nadie conoce, que nadie ha leído, pero del que se disfruta extraordinariamente por todos y complácense y satisface a propios y extraños y, lo que es más esencial todavía, a todas las clases sociales

Nuestras fiestas no tienen programa castístico, detallado día por día y hora por hora, con el consabido pie: "si el tiempo no lo impide"

A nosotros nos basta con el lema clásico "La Semana Grande", este título lo compendia todo

ALBERTO PEDROSA.

En el Boulevard

El concierto de la Iruchulo

Anoche se verificó en el Boulevard el concierto suspendido el día anterior, a cargo de la noble Banda popular Unión Bella Iruchulo, dirigida por el señor Artola.

Un gran gentío acudió a aplaudir a la Banda que tantas simpatías cuenta entre los donostiarra, como ayer quedó demostrado con las ovaciones tributadas por el público a la terminación de todas las obras que formaban el programa del concierto.

La overture del "Tahausser", "El Ocaso de los Dioses", un arreglo de "Rigoletto", la marcha triunfal de "Aida" y un fox original despertaron gran entusiasmo entre los oyentes, que aplaudieron y aclamaron a la Banda con verdadero cariño.

El director, señor Artola, fué muy felicitado.

Un indocumentado

Hojalatero de profesión

En la carretera de la costa, en el kilómetro 16 de la misma, fué ayer detenido por la pareja de servicio Benito San Martín Jiménez, que dijo ser natural de Baracaldo y haber cumplido treinta y ocho años de edad.

Añadió que su profesión habitual era hojalatero, pero como no llevaba consigo ningún documento con que poder identificar su personalidad fué detenido y puesto a disposición de la autoridad gubernativa, para que ésta determine.

Gallinas que vuelan

Y pesetas que desaparecen

José María Azizcozarain, de 58 años de edad, habitante en el barrio de Iguelde, ha denunciado en la Comisaría que le han sido "sustraídas" del corral cinco hermosas gallinas, tasadas en cincuenta pesetas, y, además, 2,35 pesetas que había en un bolsillo de un delantal que dejó colgado.

Como el denunciante no sospecha de nadie, se procurará por la Policía descubrir al raptor de las substanciosas aves de corral.

A. MAESO

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Y PIEL

Prim, 43, 3.º derecha

Consulta de 3 a 5 Tel. 23-31

Francisco Lobato

Médico especialista en enfermedades de la infancia. Medicina general.

LOYOLA, 13 — Tel. 6-02

Fábrica de impermeables "El Sol"

PRIMERA EN ESPAÑA

50 por 100 más barato que en Francia.

Plaza Centenario, frente a la Feria de

Muestras. Teléfono 2.647.

Baños de San Juan

AZCOITIA

Agua sulfurosa cálcica, indicadas para combatir el reuma y las enfermedades de la piel y nervios.

Magnífica situación, a cuatro kilómetros de Loyola.

En Zarauz

en la terraza del Gran Café de la Marina, verbenas con iluminación a la Veneciana, los días 14, 15, 16 y 17.

Entrada libre

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL

Enfermedades de la piel y vías urinarias, Rayos X. Consulta de 3 a 6. - Prim. 31. Telf. 1-67

Venta y alquiler

de muebles, Casa Sánchez, Loyola 17.

Amueblo pisos y villas por temporada.

Balnearios de

Alceda y Ontaneda

(Santander)

Fuentes sulfurosas-cloruradas. Su caudal es de tres millones de litros al día. Tratamiento especial de catarros y enfermos de la piel.

— Estación Ontaneda —

Ford
AGENTS UNIVERSAL

Grandes existencias para entregas inmediatas

Agentes: ERENCHUN HERMANOS

VITORIA

CHAMPAGNE MOËT & CHANDON

EPERNAY (FRANCIA) — CASA FUNDADA EN 1743

La fama mundial y dos veces secular de esta marca, es debida a la inmisericordia elaboración de los vinos empleados y que cosecha en sus inmensos viñedos.

El robo de Granada

Un ladrón que confiesa = y otro = que queda inédito

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.
Dicen de Granada que los ladrones que fueron conducidos desde Valencia para declarar en el sumario con motivo del desvalijamiento de la Joyería Francesa, ocurrido hace algún tiempo, han comparecido ante el juez.

Uno de ellos, llamado Juan Mallebre, ha dicho que él es el único culpable del robo, y que lo realizó en unión de una persona que vive en Granada, cuyo nombre se niega a revelar.

Confirmando que los dos entraron en la barbería inmediata a la Joyería Francesa, y durante la noche abrieron un boquete en la pared, por el que pasaron a la joyería y se llevaron todo cuanto encontraron a mano. Al día siguiente, al salir de Granada con casi todas las alhajas robadas y se dirigió a Murcia, desde donde pasó a Valencia. En esta capital entregó las alhajas robadas a los otros detenidos para que las pusieran a la venta, pero sin decirles de dónde procedían.

El juez ha ordenado que los tres detenidos ingresen en la cárcel.

Fuera de España

Maupassant no sabía escribir

Cuenta "Le Quotidien", apóspito del monumento que en el castillo de Miramont, en el Sena Inferior, van a erigir a Maupassant, una anécdota interesante. El admirable narrador francés fue redactor del ministerio de Marina por el año 1872, es decir, cuando su vocación literaria no había cristalizado en ninguna empresa pública y meritosa. Sabido es que Maupassant no empezó a escribir hasta los 30 años.

El jefe de la oficina ministerial, bajo cuyas órdenes trabajaba Maupassant, escribió en la hoja de servicios de su subordinado: "Muy buen empleado, pero no sabe redactar".

El respetable funcionario tenía seguramente razón. Maupassant se iría al otro mundo sin poder retener en su memoria los lugares comunes que hay que estampar en los documentos burocráticos. Un escritor de raza es incapaz de redactar, con la perfección exigida por el hábito y los gustos tradicionales y con la velocidad que reclaman las limitadas, una de estas gacetas uniformes que hacemos diariamente los periodistas. Si se pide a un literato de prestigio justificado que redacte pulcramente, con una pulcritud conforme a moldes invariables y eternos, una carta comercial, su torpeza superará tal vez a la perfección con que hilvana unas divagaciones sentimentales o descriptivas.

Hay escritores que son incapaces de escribir unas cuantas líneas seguidas si no están aguijoneados por una pasión o por la fuerza emotiva de un hecho real o imaginario. Cuando un literato escribe bajo el dominio de la emoción, no necesita ajustar su prosa a las reglas de la gramática para construir una obra perfectamente bella. Pío Baroja, por ejemplo, que no ignora seguramente la sintaxis, siente, cuando escribe, un desprecio fisiológico hacia todas las reglas gramaticales, que pudieran oponerse a la lozanía y espontaneidad de sus impresiones. Sin atender prescripciones académicas, el autor de "La Busca" puede jactarse de ser uno de los escritores más jugosos, más sugestivos, más emocionantes de nuestra época. No ha necesitado plegarse a los caprichos del idioma para llegar a ser un artefacto de la prosa.

Si al inmortal autor de la "Boule de suif", que ha sido el escritor más fielmente realista del pasado siglo, le hubieran encargado, cuando se hallaba en plena gloria literaria, la redacción de un canto a la libertad, para un diario de doctrina, es muy probable que Maupassant no hubiera sabido granjearse la admiración de los lectores de artículos de fondo.

Conviene destruir para siempre la creencia de que el escritor solo sabe escribir, escribir de todo y por todo. El literato es, por lo general, el hombre que menos sabe de su oficio. Un carpintero le mismo confecciona una mesa de billar que un armario de luna. Pedir a un escritor esta variedad creadora es tanto como exigir a un peón de albañil la solución de un problema de cálculo integral.

LUGILIO.

Ya está el Presidente en Madrid

Llegó contento, reunió a los generales directores, y dijo que no ocurría nada

El Consejo se dedicó a resolver numerosos expedientes

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

LLEGA EL PRESIDENTE

A las ocho y media de la mañana llegó a Madrid en el rápido de Santander el marqués de Estella, que fué recibido por el marqués de Magaz, los generales Martínez Anido y Nouvilas, los hijos de Primo de Rivera y los directores generales de Administración local y Comunicaciones.

Desde la estación el presidente marchó al Ministerio de la Guerra.

EL CONSEJO SE CELEBRA

Poco después de llegar al Palacio de Buenavista el marqués de Estella, fueron llegando los vocales del Directorio.

Este quedó reunido en Consejo a las diez y media de la mañana.

La reunión terminó a las dos de la tarde, y al salir el general Vallespina manifestó que no había nada de particular y que el Directorio se había ocupado de los asuntos de Marruecos.

Ha habido—agregó—algunas noticias, y si quieren ustedes preguntar al presidente él podrá decirles algo.

EL PRESIDENTE Y LOS REPORTERS

En vista de las manifestaciones del general Vallespina, los periodistas se acercaron al ayudante de Primo de Rivera para

decirle que pasara recado al presidente para que éste les recibiera.

El general Primo de Rivera salió precipitadamente de su despacho y dijo a los reporters que no ocurría nada.

En el Consejo—añadió—nos hemos ocupado extensamente de asuntos de Marruecos y esta tarde ya no nos reuniremos.

Sin embargo—siguió diciendo—yo iré a la Presidencia para despachar con varias personas.

Terminó diciendo que venía muy satisfecho de Santander y Reinos. Aquí ha podido comprobar que la Constructora Naval está en plena actividad.

Se despidió de los reporters diciendo que en aquel momento iba a comer con sus hijos.

EXPEDIENTES Y UNA CONFERENCIA

Al abandonar el Ministerio de la Guerra, los periodistas volvieron a verse con los generales del Directorio, que salieron con dirección a sus respectivas casas.

El general Vallespina les dijo esta vez que se había recibido un telegrama de Marruecos, pero que el despacho no contenía ninguna nueva noticia.

Añadió que en el Consejo el Directorio, aparte de habersa ocupado de Marruecos, despachó numerosos expedientes, y que al final se celebró una conferencia con el alto comisario.

EL ENSANCHE DE ATEGORRIETA



EL CASERO: —"Pasar tiempo" pues; ¿qué parares, seas la Bella Easo que yo conocí tan pequeña. Guapa estás, pero dicen que ensanchas.

LA BELLA EASO: —No; la que necesita ensanchar es mi hija, Ategorrieta.

EL CASERO: —Pues Dios quiera llegue a ser tan hermosa como mamá.

Un submarino audaz

Sabeandarsolito

(POR TELEFONO)

París, 14.

Comunican de Londres que el submarino "K-26" ha realizado el viaje de ida y vuelta de Portsmouth a Singapore, sin ser escoltado por otro barco.

Los "sin trabajo" londinenses

(POR TELEFONO)

París, 14.

Dicen de Londres que el 4 de agosto el número de obreros británicos sin trabajo era de 1.080.500, o sean 32.239 más que en 28 de julio.

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado NUEVO, y de 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Grandes obras de ampliación en el Establecimiento NUEVO. Magníficas instalaciones hidroterápicas. Masaje, duchas, lodos, etc., etc.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 6.45 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES: Establecimiento VIEJO, Dr. D. Saturnino Mozota, Establecimiento NUEVO, Dr. D. Angel Años.

Para Memorias y detalles dirigirse a los Administradores de los Establecimientos. Fitero, Navarra.

Una bonita situación

Si salen de su casa = los = devorarán los leones

(POR TELEFONO)

París, 14.

Dicen de Johannesburgo que en las provincias situadas al Sur del terreno reservado de casa de Sabie, son tan numerosos los leones que el Gobierno sudafricano ha ofrecido un premio de cinco libras esterlinas por cada felino muerto, para ver si, de ese modo, no tienen que emigrar los agricultores de la región, que no se atreven a salir al campo por temor de ser devorados por las fieras.

"La Voz" en Tolosa

HOMENAJE A LOS CICLISTAS

La notable y simpática Sociedad ciclista Etorri-Alaiz ha dado principio a las gestiones necesarias para organizar un gran homenaje, que tendrá lugar el día 21 del corriente, a las ocho y media de la noche, homenaje que consistirá en un banquete que se ofrecerá a los "ases" del ciclismo Eceiza y Ruiz, con motivo del éxito que han alcanzado en la carrera verificada hace unos días consistente en dar la vuelta al País Vasco, en la que tan buen papel desempeñaron los intrépidos e incansables del deporte del ciclismo Eceiza y Ruiz.

La Comisión organizadora convoca a todos los socios del Etorri-Alaiz, y lo mismo hace con todos los entusiastas para que tomen parte en el homenaje que se les tributará a los referidos "ases" del ciclismo Eceiza y Ruiz por la brillante conducta que observaron en dicha carrera, habiéndose hecho acreedores a la consideración de todo buen aficionado a las carreras ciclistas, y con el fin de facilitar el trabajo de dicha Comisión organizadora, ésta ruega a todos aquellos que deseen sumarse a dicho homenaje que lo antes posible se inscriban en la lista que para este objeto se ha colocado en el bar de Casiano Urruzola, antigua casa de Chorchí. La misma se encargará de organizar algunos festejos en ese día, y es de esperar que entre tantos entusiastas no les será muy difícil organizar una pequeña carrera de ciclistas, y que toque por la noche alguna de las bandas de música, bien La Lira ó La Diapason, pues ellos harto saben el efecto que produce en el público tolosano el baile de noche y lo concurridos que suelen estar estos actos.

Como la referida Comisión nos ha prometido tenernos al tanto de la marcha de las gestiones de dicha organización, daremos cuenta a nuestros lectores en días sucesivos de todo cuanto nuevo haya con relación al expresado homenaje a Eceiza y Ruiz.

PARTIDO DE DESAFIO

El próximo domingo, según nos comunican de Iruia, tendrá lugar el partido de desafío a red entre dos "amateurs" contra un ex profesional.

Los "amateurs" son del pueblo de Iruia, y el ex profesional, el cual ha jugado por espacio de varios años en tierras extranjeras, reside en la actualidad en Andoain.

Este encuentro tendrá lugar en el pórtico de Iruia, a las once de la mañana, y por la calidad de las personas que en él tomarán parte, es de suponer que estará muy concurrido dicho pórtico mientras la celebración del partido ya mencionado.

Hemos sido invitados al acto, y prometemos nuestra asistencia si algún asunto imprevisto y urgente no nos lo impide.

El correspondiente,

Tolosa, 14-8-924.

Automóviles de ocasión

ROCHET-SCHNEIDER, 18 HP. Torpedo, siete asientos, completamente nuevo, arranque y alumbrado eléctrico, verdadera ocasión. Diríjirse al GARAGE GARNIER. Calle Iparraguirre.

PIC PIC DE CARRERAS. Torpedo, cuatro asientos, frenos en las cuatro ruedas, arranque y alumbrado eléctrico, coche rapidísimo. Precio reducido. Diríjirse al GARAGE GARNIER. Calle Iparraguirre.

PIC PIC SPREADER. Muy buen estado. Precio, siete mil pesetas. Diríjirse al GARAGE GARNIER. Calle Iparraguirre.

ROLLAND PILLAIN 18 HP. Magnífico estado. Torpedo cuatro asientos, arranque y alumbrado eléctrico, buena ocasión. GARAGE GARNIER. Calle Iparraguirre.

Gasolina Autorina

En la Refinería de Pasajes: Los cinco litros, pesetas 3.40.

En San Sebastián: Los cinco litros, pesetas 3.75.

Para el servicio a domicilio informarán en las oficinas.

PLAZA DE LASALA, 3, 1.ª. Telf. 7. APARATOS DISTRIBUIDORES



Un hombre de valor

Lleva en la mano su propia mano para que lo curen

(POR TELEFONO)

Paris, 14.

Dicen de Belford que un obrero de la Sociedad Alsaciana tuvo la desgracia de ser cogido por una sierra eléctrica, que le seccionó completamente la mano derecha.

Cuando sus compañeros se precipitaban a socorrerle, vieron con estupor que el mutilado cogía su mano del suelo y que, con paso firme, se dirigía a la enfermería, distante doscientos metros, para ser curado.

El obrero en cuestión, llamado José Vriez, tiene sesenta y tres años.

Cine y varietés

SALON MIRAMAR

El éxito de los números de varietés que actúan en el coquetón coliseo de la Zurriola ha sido tan grande que a diario se ve completamente ocupado por los aficionados al arte de las variedades.

Salud Ruiz, la admirable canzonetista, intérprete feliz de bien diversas canciones, en las que pone de manifiesto la flexibilidad de su temperamento, su intuición casi maravillosa del cuplé, mostrándose inspirada en todo momento y siempre puesta en carácter.

Salud Ruiz es ovacionada en todas sus actuaciones, el éxito por ella alcanzado ha sido porque tenía que ser, porque es artista y se lo merece.

También Amparito Medina, la bailarina que pone en sus danzas fervores de sacerdotisa, la artista concienzuda que es como una actriz del movimiento rítmico, en el que logra recoger y expresar ideas y sentimientos, consigue a diario éxitos resonantes, aplausos que el público la tributa con unanimidad absoluta.

Es Amparito Medina una de estas artistas que ven el arte de la danza en toda su pureza, y lo ejecutan en sus bailes sin mixtificaciones ni recursos de galería, buscando facilidades para el triunfo.

Es, ya lo hemos dicho, una bailarina seria y concienzuda, que pone en sus danzas todos los fervores de su alma de artista y toda la intuición que para las mismas tiene.

Su talento, su visión clara del arte del movimiento rítmico, la permiten interpretar de un modo depurado todas las danzas divertidísimas de su repertorio.

Es Amparito Medina una bailarina de primera fila, como bien lo patentizan los éxitos alcanzados en jornadas triunfales por los países extranjeros, en los que fué predilecta de los públicos.

Por otra parte, son buena prueba de sus méritos las ovaciones que diariamente recibe en el Miramar, en donde con bien escasas actuaciones ha logrado captarse las simpatías de los amantes del arte de las variedades.

En sus campañas por nuestro país, nosotros auguramos para Amparito Medina triunfos solo comparables a los conseguidos en el extranjero y a los que diariamente obtiene en el templo de las variedades donostiaras.

Frackson, el ilusionista que realiza juegos de sorprendente efecto, que asombran y maravillan, recibe también ovaciones carifiosas.

PALACIO DE BELLAS ARTES

Baby Peggy, la diminuta artista de la pantalla, campea ahora en las de Donostia, en las que casi diariamente se proyectan películas de esta precoz artista.

La que ayer se pasó en primer lugar en el popularísimo "Bellas", se titula "Baby, jugando al golf", en dos partes, y del género cómico, el más cómico que conocemos.

En efecto, Baby Peggy, además de ser una actriz consumada, pese a su diminuta humanidad, sabe jugar al "golf" de un modo primoroso, y en nada desmerece de los grandes campeones.

Pero da la desquijarante casualidad de que en virtud de esa afición de la diminuta artista hacia el exótico deporte, sobrevienen escenas de comicidad tal que estamos seguros de que el público que ayer acudió al Bellas Artes sintió la nostalgia del bromuro potásico, única substancia capaz de calmar la nerviosidad producida por el exceso de risa.

Claro que, después se dispuso el contento con la primera jornada de "La máscara del amor", emocionante producción del género de las aventuras, que promete ser interesantísima.

El público—cómo no!—, salió satisfechísimo de las sesiones cinematográficas que se celebraron en el Bellas Artes.

TEATRO TRUEBA

Y también en el Trueba, si señores, Baby Peggy actuó ayer en una nueva de sus producciones, "Baby es animosa", que logró hacer reír hasta a un sargento de alabarderos retirado, que, según nuestras noticias, se hallaba en primera fila de paraiso.

Se estrenó a continuación "El misterio de Betty", película que se estrenó el día anterior en el Bellas Artes, y de la que no hablamos, en primer lugar porque carecemos de espacio y después porque así nos place.

SEMPRONIO.

POR VIAJE

se venden todos los ensaeres de una casa. Prim, 29, tercero. Sólo seis meses de uso.

El mundo capitalista

Dicen que los bolcheviques preparan contra él el último asalto

(Por teléfono).

Paris, 14.

Comunican de Riga que la industria química rusa ha sido reorganizada por los técnicos alemanes y produce ya gases asfixiantes, aunque en pequeña cantidad.

Las fábricas de municiones producen tanto como en 1917, y la escuadra roja es hoy día una flota de primer orden.

También son alemanes los organizadores de estas dos cosas.

Como es natural, reina gran inquietud en los países limítrofes de Rusia, creyéndose en Estonia y Letonia que los bolcheviques preparan un último asalto contra el mundo capitalista, pues un acuerdo entre Alemania y los aliados les quitaría toda esperanza de vencer por medio de la propaganda.

Las plantillas militares

Las del Ejército de Marruecos conservan sus cuadros actuales

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se han publicado ayer:

En ellas no hay ninguna modificación de importancia en lo que se refiere a las tropas peninsulares y de Regulares y a la intervención jafitana, pero se dedica una atención preferente a los servicios sanitarios.

Al cuartel general del alto comisario se destinan cuatro generales de brigada.

En el mismo "Diario Oficial" se publica una disposición según la cual todos los oficiales destinados forzosos a África y a los que sólo falten seis meses para cumplir el plazo reglamentario de permanencia, tienen derecho a que se les reserven los destinos que tenían en la península, siempre que lo deseen así.

Los prelados y la moda

No habrá misa elegante para que no haya escotes amplios

(POR TELEFONO)

Paris, 14.

Telegrafian de Milán que la cruzada emprendida por los prelados católicos contra la moda femenina actual ha tomado un aspecto radical en Bolonia.

El arzobispo, para evitar disgustos a la entrada del templo, ha suspendido la misa denominada elegante que se celebraba los domingos a las diez y media.

Gran Kursaal

EN EL TEATRO

LA COMPANIA DE LARA.—Ayer, en las dos diarias sesiones, alcanzó la Compañía del teatro Lara de Madrid, que dirige Ricardo Simó Raso, otros tantos éxitos.

Púsose en escena la preciosa comedia de los hermanos Quintero, titulada "El mundo es un pañuelo", en la que el ingenio de los autores andaluces se nos muestra en toda su plenitud y lozanía.

En "El mundo es un pañuelo", el diálogo es fluido, ameno y gracioso, impregnado de esa gracia sutil y delicada de los hermanos Quintero, que es una de sus principales características, esa gracia del andaluz socarrón, condimentada por los Quintero con la sal de su ingenio.

El asunto, de todos es conocido, no es preciso que nosotros ahora queramos relatarle, descubriendo con ello una obra que desde el día de su estreno, ha obtenido tantos triunfos como representaciones.

Senecillo y original, sin dramatismos exagerados, pleno de pensamientos felices y exquisitos literarios, más que entretener deleita y encanta.

El público rindió el homenaje de su admiración a los celebrados saineteros, con sus aplausos unánimes, que sonaron también en honor de los artistas de la Compañía de Simó Raso, de éste principalmente, de la señora Alba, también, que en esta obra, como en todas, encarna su papel de un modo insuperable.

Fué otra jornada triunfal para los artistas de Lara, que cuenta con tantas simpatías entre el público donostiarra.

EL TE DANZANTE

Se celebró ayer en el dancing del restaurant el té danzante aristocrático, que como siempre resultó una fiesta del más refinado mundanismo, como todas las que organiza la dirección del gran centro de recreo.

Se halló animadamente, se conversó con "sprit" y se tomó el té. Fué en resumen una velada deliciosa, como todas, en la que reinó una acogedora intimidad, mantenida, claro está, dentro de los límites del buen tono.

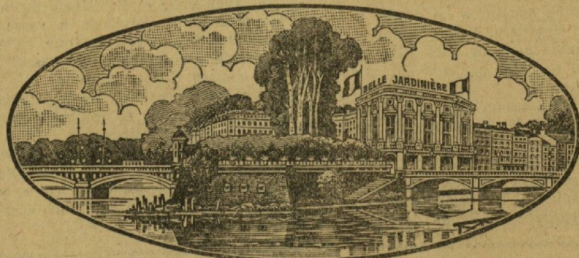
Los artistas de la danza Jack Gavin Day, la celebre orquesta Una Marimba Excelsior Guatemalteca, y el Jazz-band Seven Hot Boys, fueron muy aplaudidos.

LOS CONCIERTOS

Tuvieron lugar los acostumbrados conciertos en el gran "hall", que se hallaba lleno de amantes del divino arte.

La orquesta que dirige el maestro Larrocha, recibió en premio a su labor nutridas ovaciones.

ARNEDILLO Aguas para curar ciática y gota.



La baratura atrae al comprador, pero solamente la calidad es lo que le retiene y le hace volver. Esto explica el éxito de

La Belle Jardinière, en Bayona Place Lavigerie

en donde todo, a precio igual, es de mejor calidad que en ninguna otra parte. Se encuentran allí las primeras marcas francesas e inglesas de impermeables, y no su imitación, como ocurre en casi todos los demás establecimientos. Desconfiá de las imitaciones.

Nota.—La BELLE JARDINIÈRE, de BAYONA, no tiene sucursales en Francia ni en el Extranjero.

Indra Perla

Collares, sautoirs, aretes, botones de pechera y alfileres de corbata, pueden adquirirse en todas las joyerías de España

PERLAS JAPON

Durante MUY BREVES DIAS hace exposición y venta de Perlas Japon en San Sebastián, en el HOTEL CENTRAL, el propietario de las mismas Avelino S. Isasia.

Collar Perlas Japon, desde pesetas 65.
Parejas Perlas Japon, desde pesetas 30.
Collar calidad ESPECIAL, desde pesetas 130.

POR BREVES DIAS
HOTEL CENTRAL

La política mundial

Inglaterra amenaza con anexionarse el Sudan si continúan los desórdenes antibritánicos

En Bélgica serán castigados severísimamente los que promuevan la carestía de la vida

(POR TELEFONO)

París 14.

EL TRATADO ANGLO-SOVIETICO

El diario bolchevique, "Pravda", rediríendose a los recientes tratados anglo-soviéticos, declara que esa victoria rusa es el primer éxito del Gobierno de los Soviets en la labor emprendida para el cumplimiento de su labor histórica.

LA AGITACION EGIPCIA

Un telegrama de El Cairo dice que el Gobierno egipcio ha decidido relevar al batallón de ferrocarriles que intervino en los sangrientos incidentes del Sudán.

Se sabe que un batallón inglés de la guarnición de El Cairo reforzará la de Karhum, y su llegada a la capital sudanesa coincidirá con la de varios aeroplanos de bombardeo.

Dos barcos de guerra británicos han llegado a Port-Sudán y otro se dirige a Alejandría.

Comunican de Londres que el Gobierno británico adopta medidas para evitar la continuación de la propaganda egipcia en el Sudán.

Se han circularizado órdenes para la formación de una reserva de oficiales de complemento, para completar y mantener todas las unidades en pie de guerra.

El Gobierno está decidido a anexionarse al Sudán si se continúan produciendo allí desórdenes antibritánicos.

Bueno es recordar que el Sudán anglo-egipcio es un territorio africano de una extensión como cinco veces la de Francia, y que no tiene más que unos seis millones de habitantes.

Tiene enormes extensiones sin habitar, y los ingleses no cuentan allí sino con un regimiento de la metrópoli. El resto de las guarniciones se componen de tropas egipcias o sudanesas.

UN BUEN DECRETO BELGA

Comunican de Bruselas que se ha publicado un decreto castigando con la pena de cárcel de quince días a cinco años y con multas de 800 a 400.000 francos a todo el que, por medios fraudulentos, eleve o trate de elevar los precios de los artículos de primera necesidad y de otra clase de mercancías.

LOS REVOLUCIONARIOS CHINOS

Telegrafían de Cantón que Sun-Yat-Sen, el jefe sudista chino, ha ordenado el embargo de siete mil fusiles alemanes con sus correspondientes municiones que transportaba el vapor noruego "Haven", y que estaban destinados a la milicia voluntaria de los negociantes.

En diferentes puntos de la ciudad se han producido choques entre estas milicias y las tropas del jefe sudista.

LA ACTIVIDAD COMUNISTA

Comunican de Sofía que las autoridades búlgaras han organizado un intenso servicio de vigilancia en toda la costa, por haber sabido que se desembarcaban armas y municiones rusas, destinadas a los comunistas búlgaros y rumanos. El servicio ha hecho que se descubrieran en una gruta veinte cajas de pistolas, diez cajas de granadas de mano y cuatro cajas de cartuchos de fusil, todo ello de fabricación rusa.

LA DEFENSA CONTRA EL COMUNISMO

Dicen de Leipzig que se ha pronunciado sentencia en el asunto de la Teheka comunista de Postdam.

Los acusados, pertenecientes a la Reichswer, han sido condenados hasta a ocho años de trabajos forzados, a perder sus derechos de ciudadanos y a ser expulsados del ejército alemán.

POR VISITAR UN CRUCERO RUSO

Telegrafían de Náples que el diputado comunista Carmine Gioglio y el director del diario comunista "Unità", señor Cirroini, han sido detenidos cuando regresaban de visitar el crucero ruso "Vorovski", anclado en el puerto.

Su detención obedeció a suponer las autoridades italianas que aprovecharon la visita para hacer propaganda antifascista.

V. Sáenz de Viguera

ODONTOLOGO

Vergara, núm. 4, 1.º

No comprar ni vender alhajas ni objetos de valor y papeletas del Monte sin consultar con
MAXIMUM, BENGOCHEA, 1

MATA - CHIN...

Preparación líquida, única infalible para la destrucción instantánea de las

CHINCHES

Producto científico garantizado. No es una vulgaridad. ¡Usadlo! De venta en todas las droguerías. Agente en San Sebastián: J. Rodríguez, San Francisco, 15.

Sanatorio de la sífilis

Enfermedades de la piel y Cirugía génito urinaria, a cargo del doctor Navarro Fernández, especialista del Real Hospital del Buen Suceso, de Madrid. Director del Bañeario.
— ARECHAVALETA —

LAS HUELGA BELGAS

Comunican de Bruselas que en la cuenca carbonífera de Borinage se encuentran en huelga veinte mil mineros, despedidos por los patronos. En las restantes regiones carboníferas belgas se trabaja normalmente.

Mirando al cielo

El eclipse de anoche

Ayer, a la hora anunciada previamente, con puntualidad matemática y con todo el argumento que la obra requiere, se verificó el eclipse de luna, en la forma acostumbrada, que pudo ser perfectamente observado porque el tiempo no lo impidió, como suele hacer con otros espectáculos de tejas abajo.

Muchos se pasaron gran parte de las primeras horas de la noche mirando al cielo, y otros viendo las estrellas.

Se habló de sombras, de penumbra, de emersión, de interposición de la Tierra entre su satélite y el Febo, de los habitantes lunáticos y hasta de los peces de colores.

La luna fué ocultando su faz, se puso roja de rubor, no sabemos por qué, y después poco a poco fué mostrándonos de nuevo su cara, como diciéndonos aquí no ha pasado nada, y cada uno de los tres astros se fué por su lado, hasta que de nuevo de la coincidencia de que, como reclusos sumisos, vuelvan a alinearse.

Una Exposición

En la Fotografía Martiarena-Guerquíz

En el establecimiento fotográfico de José María Martiarena y Guerquíz, en el número 6 de la calle de Hernani, será hoy abierta al público una Exposición de fotografías artísticas que se deben a nuestro redactor gráfico, Esteban Guerquíz.

Empresa delicada es ésta, para nosotros, de hacer en las columnas del periódico una especie de pórtico a la Exposición de Guerquíz, porque, por tratarse de un compañero, los elogios pudieran parecer a los extraños como apasionados y poco ecuanímenes.

No es, sin embargo, éste nuestro propósito, porque, por otra parte, Guerquíz es ya conocido por el público, que habrá podido apreciar su labor diaria como repórter gráfico en las páginas de nuestro periódico. De sus méritos podrán juzgar los que visiten la Exposición, mejor que nosotros, que tal vez no podríamos desprendernos del apasionamiento que supone el tratarse de un compañero.

No dejaremos de decir, a pesar de ello, que Guerquíz es un hombre de muchos méritos y de mayor modestia. Nuestro compañero realiza su labor en la sombra, calladamente, pero con laboriosidad y constancia y bien fructíferos resultados.

Abre ahora, en el establecimiento de Martiarena y Compañía, una exposición de retratos-fotografías a la acuarela, que son buena prueba de su valía.

Guerquíz no es solamente el periodista gráfico que sorprende con la rapidez veloz de su objetivo un momento interesante de las carreras, de las regatas, de las fiestas mundanas, de los actos oficiales o de todo aquello que pueda constituir un reportaje de actualidad.

Es también el fotógrafo de laboratorio, el hombre de la cámara oscura, de los ácidos, del lápiz corrector de defectos fisiológicos del retrato y de las pinceladas multicolores que troca la fotografía en una obra de arte, desprovista de la rigidez de rasgos y de la inmovilidad acortada de la fotografía.

La exposición que hoy inaugura, es prueba patente de la veracidad de nuestra afirmación, inspirada en sus propias obras, que son muchas y muy valiosas.

No queremos hablar más de esta exposición de nuestro compañero Guerquíz. Estamos seguros de que ha de ser muy visitada y de que obtendrá un éxito halagüeño para el compañero y que nos servirá a nosotros de íntima satisfacción.

Desde luego, recomendamos la asistencia a todos los que sean amantes del arte en sus distintas manifestaciones, y ésta no es precisamente de las menos bellas.

Nuestro deseo es el de que Guerquíz alcance un éxito rotundo.

Turistas...

Hoy llegarán cincuenta ingleses, en viaje de estudio

Hoy, a las nueve de la mañana, llegará a ésta un grupo de unos cincuenta turistas ingleses, los cuales vienen en viaje de estudios, pues pertenecen a la "The Manchester Grammar School", de Manchester. Al frente de ellos figura el profesor Mr. H. Lob, quien envió ayer una carta al secretario del Sindicato de Iniciativa, anunciándole su llegada a ésta.

Durante los días que estarán en nuestra población, acamparán en los terrenos de la Feria de Muestras, pues, según han comunicado, llevan en su viaje de estudios unas diez tiendas de campaña, las cuales las emplazarán en dichos terrenos.

Los armeros vascos

Por qué han fracasado la idea del consorcio

Recibimos la siguiente carta: Sr. Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA. San Sebastián.

Muy señor mío: Espero de su caballerosidad tenga la bondad de insertar en el diario de su digna el sueldo que le adjunto en contestación al que publicó su diario de usted con fecha 6 del corriente.

Anticipándole las gracias, queda de usted affmo. s. s. q. e. s. m.

Por los comisionados,

SANTIAGO SALAVERRIA.

Y aunque el sueldo a que se alude, no era sino un fiel relato de una reunión celebrada en Eibar, a la que no pusimos comentario en ningún sentido, no queremos privar a nuestros comunicantes del derecho de asilo, que en LA VOZ se concede siempre a quien le pide correctamente. Dice así el escrito que se nos envía:

Como comisionados de los pueblos de Placencia, Ermau y Guernica, no nos ha podido menos de extrañar grandemente las manifestaciones que inserta LA VOZ DE GUIPUZCOA en su número del día 6 del corriente, y que atribuye al ex diputado señor Urizar, como expuestas por éste en la reunión que tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Eibar, al dar cuenta de las gestiones realizadas en Madrid sobre el proyectado Consorcio armero por la Comisión que dicho señor presidía.

No podemos concebir cómo el señor Urizar haya podido lanzar la acusación del fracaso a los comisionados de los pueblos de Placencia, Ermau y Guernica, cuando todos los individuos que componen la Junta creada por la Real orden del día 10 de mayo de 1924 para el estudio de la instancia y bases anexas para la constitución de un Consorcio armero, sin excluir al señor Urizar y a todos los comisionados eibarreses, toda la Junta firmó por UNANIMIDAD los siguientes párrafos, copiados del acta levantada en la última sesión que celebró la citada Junta en la Subdirección de Industria:

"La Junta creada por Real orden del 10 de mayo de 1924, después de varias reuniones, en las que se discutieron minuciosamente dichas bases y los informes a que dieron lugar, ha llegado por unanimidad a las siguientes conclusiones:

Lo que se pretende del Estado es, más o menos condicionado, el derecho exclusivo a favor de esa entidad de realizar las ventas o de dar salida a todas las armas cortas y largas rayadas de la industria particular, tanto al mercado interior como al exterior, al objeto, SEGUN SE DICE, de regular la competencia interna de los fabricantes y responder solidariamente ante el Estado de la legalidad de todas las exportaciones.

La Junta opina que, sin modificar la legislación vigente, NO PUEDE ACEDER a tal pretensión, por envolver un monopolio, toda vez que aquel derecho exclusivo choca con el PRINCIPIO DE LA LIBERTAD INDUSTRIAL."

Hemos creído conveniente subrayar algunas frases para que resalte más aún la incompatibilidad de las manifestaciones insertas en la Prensa aludida y el proceder de los comisionados eibarreses en Madrid.

No se debe, pues, el fracaso de la constitución del Consorcio a otra razón más que a la confesión explícita de la Comisión eibarresa de IMPOSIBILIDAD DE SU REALIZACION sin chocar con el principio de la libertad industrial y las leyes vigentes, lo cual equivale a confesar su error y ceder ante razones más poderosas.

No nos extendemos más, pues creemos suficientes las razones expuestas para que se nos juzgue a ambas partes, y consta que tenemos la satisfacción del deber cumplido y del bien que hemos hecho a los pueblos que nos comisionaron con nuestro proceder en este asunto. Los comisionados de Guernica, Ermau y Placencia.

Benito Petschen Kutz

PARTOS — MATRIZ

Medicina y Cirugía general

Electromedicina :: Rayos ultravioleta

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

— CALLE DE VERGARA, núm. 5, 4.º —

En la Feria de Muestras

La verbena nocturna de la "Unión Artesana"

El éxito alcanzado por la verbena organizada por la Unión Artesana a beneficio de su ropero de pobres, fué sólo comparable al del año pasado. La animación fué ayer enorme en los terrenos de la Feria de Muestras, designados para celebrar la fiesta.

Como preludio de ésta, la Banda La Arnoche, sin que faltase el clásico cortejo de chiquillos caminando por delante de los músicos de la "chapel-gorri".

Comenzó la verbena a las diez de la noche y terminó a la una y media de la madrugada.

La Banda del regimiento de Sicilia y La Armonía se encargaron de hacer bailar a los verbeneros, que atacaban las pizcas con entusiasmo y constancia verdaderamente admirables.

Como en cualquier verbena de postín, no faltaron los clásicos churros.

Fuó un éxito completo. Un lleno formidable y un montón de pesetas que se recaudaron para el ropero de los pobres.

Al terminar el baile, organizó un monumental "kale-jira" por el interior de la Feria de Muestras, con lo que la alegría llegó al máximo. En largas hileras, verbeneros y verbeneras, ataviadas muchas de ellas con el clásico mantón de Manila, cogidos del brazo, se recorrió dos veces el interior de la Feria, y así se dió por terminada la fiesta, divertida y deliciosa para los que asistieron, y fructífera para los pobres, que vestirán, gracias a la caridad de donostiarros y forasteros..., y un poco también, un poquito, a las ganas de divertirse que todos llevaban dentro del cuerpo.

Una disputa

A bastonazo limpio

Ramón Vázquez que, por lo que dice la polifolia, no es hombre muy de fiar, ni tampoco debe de ser una malva, promovió ayer un formidable altercado en la estación de Amara, disputando con un cochero, por una vieja cuestión pendiente entre ambos.

El cochero Silverio González Fernández, de 33 años de edad, sufrió los efectos del mal humor de Ramón, pues este le dió un bastonazo en la cara, produciéndole una lesión, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

Ramón, que tiene los pies tan listos como la mano, se dió a la fuga después de agredir a Silverio, no habiendo parado todavía.

Un nombramiento

Nuevo cónsul de Panamá

Nuestro buen amigo el ex concejal donostiarra don Miguel de Legarra ha sido nombrado cónsul de Panamá en San Sebastián, nombramiento que nos ha participado atentamente, haciéndonos ofrecimientos que sinceramente le agradecemos.

Y al mismo tiempo le felicitamos por su nuevo cargo, que seguramente realizará con su actividad, inteligencia y don de gentes.

SALON DE THE

CONFITERIA — CHOCOLATES

Adarraga Hermanos Hernani

(Frente a la parada del tranvía)

Hermoso gabinete

con dos camas, piso primero, cuarto baño, cerca de Kursaal, se alquila temporada o año. Informarán, esta Administración.

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, 2.º

Doctor Zubia

Especialista en enfermedades de

OJDOS, NARIZ Y GARGANTA

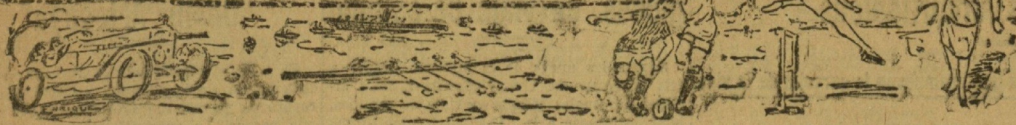
Elcano 5, 2.º—Consulta de 11 y 1 y de 3 a 5

Clinica operatoria "SAN JOSE"

15.000 pesetas

aceptaría, pagando buen interés, para industria en marcha. Garantía absoluta. Dirigirse a P. N., en esta Administración.

DEPORTES



Real Sociedad de Foot-ball

En la reunión celebrada por la Junta directiva de esta Real Sociedad, el día de ayer, quedó ultimada la tourné que va a realizar su primer equipo a Praga y Viena. Compondrán la expedición diez y seis jugadores, integrados por sus mejores titulares, siendo acompañados por el señor Bago como delegado y don Lippo Hertzka como entrenador.

La salida se efectuará el día 25 del actual por la tarde, para llegar a Praga el día 28. En dicha ciudad jugarán dos partidos: el día 30 contra el formidable equipo del Slavia y el 31 contra el Deutscher F. C., muy conocido por la afición de esta región, por haber actuado la temporada pasada en nuestro campo de Atocha.

De esta ciudad marcharán a Viena para contener en otros dos partidos, jugando el

día 7 de Septiembre contra el Amateure de Viena (campeón de Austria) y al día siguiente con el First Vienna F. C. (segundo en el campeonato de Austria).

Una vez cumplidos los compromisos en estas dos ciudades, se desplazarán a Barcelona para contener en dos partidos los días 13 y 14 de Septiembre con el F. C. de Barcelona, devolviendo de esta manera la visita que tienen pendiente con este club.

Por impedirse los deberes profesionales, no podrán hacer el desplazamiento los jugadores Elizaguirre, Arbide y Urbina. La Real Sociedad gestiona pueda sustituir a Elizaguirre el goalkeeper del Athletic de Madrid, Javier Barroso, que como no ignoran nuestros lectores fué seleccionado para el equipo regional del Centro.

Asimismo la Junta acordó, por estimar como cosa propia, prestar el apoyo moral y material al Real Madrid en el homenaje que prepara a los que fueron ejemplares deportistas Sotero, Aranguren y Alberto Machimbarrena, para lo que se ha puesto al habla con dicha sociedad, con el fin de ultimar detalles y conseguir que dicho acto sea un verdadero acontecimiento.

Por último acordó llevar a cabo la idea, con tiempo acordada y que consiste en colocar un busto en nuestro campo de Atocha, de nuestro nunca bien llorado Alberto Machimbarrena, creando al mismo tiempo una Copa que lleve su nombre, para que sea disputada en un campeonato infantil en nuestra ciudad.

Hoy, en el Trueba

El campeonato de luchas greco-romanas

Hoy, ya lo anunciamos oportunamente, dará comienzo el campeonato de lucha greco-romana, en el cual tomarán parte los más afamados luchadores españoles y extranjeros.

Sabemos que a los luchadores que tomarán parte en esta liza internacional se unirán otros no menos famosos, que quieren también intervenir para ponerse al frente de atletas de tanta nombradía como los que alternarán en el escenario del teatro de la calle de Miracruz.

El primer match de los que hoy se celebrarán tendrá lugar entre Etzeondo (vasco) contra Strooband (campeón de Lieja), de reconocida fama. En el segundo, Ludwig Stoll (campeón alemán) se encontrará con Raoul Saint Mars (campeón belga). Estos dos matches, en el primero de los cuales interviene el conocidísimo luchador vasco Etzeondo, que con tantas simpatías cuenta en Donostia, son ya interesantísimos por los atletas formidables que en ellos intervienen.

Pero el match verdaderamente interesante, el "clou" de la noche, será el tercero y último, en el que Constant le Marin se verá frente a frente contra el francés Devilliers, luchador bien conocido en España, donde más de una vez puso de manifiesto la fortaleza de sus músculos, su habilidad prodigiosa y sus grandes conocimientos de la lucha greco-romana.

No queremos, porque tampoco el espacio nos lo permite, hacer historia de los luchadores que se presentarán en la velada de hoy, aunque, por otra parte, no nos sería necesario, pues de sobra son conocidos. Los nombres de Etzeondo, Strooband, Ludwig Stoll, Devilliers y Raoul Saint Mars han sonado ya repetidas veces para que nosotros no estemos seguros de ser bien conocidos por los deportistas.

Ni siquiera hemos de hablar de Constant le Marin, el formidable luchador belga, que en su categoría detenta el campeonato del mundo. Su fortaleza, su robustez extraordinaria, son ya un obstáculo realmente temible para el contrario. Pero nada es ello ante su habilidad y su experiencia en estos combates, cualidades con las que casi puede sostener el parangón con el campeón de los campeones, el admirable e invencible sueco Petersen. Esta habilidad fué la principal causa por la que quedó campeón en el combate librado contra "el león navarro", contra el español Ochoa, cuya presencia en este campeonato hubiese despertado un máximo interés para los aficionados a este deporte.

Esta noche veremos, y lo verá con nosotros el núcleo numerosísimo de aficionados que, a buen seguro, llenará nuestro coliseo, si los matches que han sido organizados responden y se hallan en razón directa de la categoría de los que en ellos intervengan.

Yachting

LAS COPAS PANDO

Hoy, mañana y pasado mañana, domingo, tendrán lugar unas regatas de baidros de la serie 630 metros, en las que se disputarán las copas Pando, que se adjudicarán a los yates que en el conjunto de las tres pruebas se clasifiquen en primero y segundo lugar.

Estas copas han sido donadas por los jóvenes bonaerenses de ese apellido, hijos del distinguido y opulento donostiarra don Miguel Pando.

Pérdida

de una pulsera con solitario y dos hileras de brillantes. Entre Villa Ark-Irudi (Ategorrieta) y Jai-Alai. Se gratificará a quien la entregue en Manterola, 1, segundo.

Las mejores
Fotografías de Sport
se obtienen con las
Bayer-Films
Gran nitidez,
extra-rápidas y antihalo.
Se venden en todos los
establecimientos
fotográficos.

Las regatas

EL CARTEL MURAL

El notable artista, señor Arteta, está confeccionando un precioso cartel mural para las próximas regatas de trineos, cuyo dibujo, al decir de los inteligentes, será un esmerado y artístico trabajo que ha de gustar soberanamente y tendrá suma aceptación.

TRABAJO DE ORGANIZACION

La Comisión de Fomento con su secretario, está ocupándose de los trabajos preliminares de las famosas regatas que tanto renombre tienen en esta capital, y tanto el señor presidente como el señor Salazar, tienen verdadero interés en que la organización de las citadas regatas sea perfecta sin omitir detalle alguno, a fin de evitar reclamaciones y discrepancias a que dan lugar.

Las balizas este año, se colocarán en forma distinta, bien señaladas, tanto en la Concha como en alta mar.

La gente marinera está ya entrenándose, y la verdad que hacen bien, pues mucho tendrá que hacer la tripulación que se lleve la bandera y las 12.500 pesetas.

¡Hay que trabajar!

RUMORES

Corre el rumor de que los dos Pasajes (San Pedro y San Juan), asistirán a las regatas, como dos tripulaciones, aisladamente, y que vendrán las de Orio y Guetaria. Asegúrase también entre la gente conocedora de esta clase de luchas, que acudirá una tripulación de Vizcaya. Hay quien insiste en que los bravos ondarroa-rras se aprestan este año para la lucha. Inútil es decir la importancia que su presencia había de dar a las regatas.

Lawn-tennis

LOS PARTIDOS DE BILBAO

Bilbao 14 (1130 n.).—Esta tarde, en Las Arenas se han jugado los últimos partidos del campeonato internacional de tennis, organizado por el Jolaseta Club.

Los encuentros fueron presenciados por numeroso y distinguido público.

El primer partido simple, correspondiente a las semifinales, lo jugaron José María Alonso y A. Sarrástegui. Ganó éste después de reñida lucha.

El segundo (final de dobles) lo jugaron los hermanos Allende contra Alonso y el francés Sanzenil. Ganaron éstos.

Por último, Sanzenil jugó contra A. Sarrástegui. Éste fué derrotado por 6-0 y 6-2.

Boxeo

EL MATCH UZCUDUN-COOK

El match de boxeo Cook-Uzcedun, que debía haber tenido lugar pasado mañana, domingo, en las Arenas de Bayona, y que ha sido momentáneamente suspendido por haberse herido el australiano en un entrenamiento, se celebrará el día 7 de septiembre, fecha para la que se considera que estará restablecido Cook.

En un principio se pensó oponer al de Regil otro adversario, pero no encontrando disponible ninguno que fuera digno de enfrentarse con el vasco, se ha preferido aplazar el match, de forma que el que tenga lugar sea el primitivamente anunciado.

Sidra del País "Elcano"

a 0,40 ptas. botella. Depósito: Mari, 21. Subida al Castillo.

En Bilbao

LOS CLUBS DE LA SERIE C

Bilbao 14.—Ayer tarde se reunió en el local de la F. R. V. F. el Comité de representantes. Se acordó que la serie se divida en tres grupos de siete Clubs cada uno. Dos de los grupos pertenecerán al distrito de Bilbao y el tercero a las márgenes de la ría.

Convocatoria

SOCIEDAD BETI-GORA

Se ruega a los componentes del grupo alpino Betti-Gora acudir a una reunión que se celebrará mañana, sábado, a las ocho de la tarde, en el sitio de costumbre, para tratar de la excursión a las cuevas de Landarbaso.—La Comisión.

25 % de economía

encontrará Vd. comprando
Joyas en los Almacenes del

TRUST JOYERO

Alameda, 15

Fabricación propia

"HELVETIA"

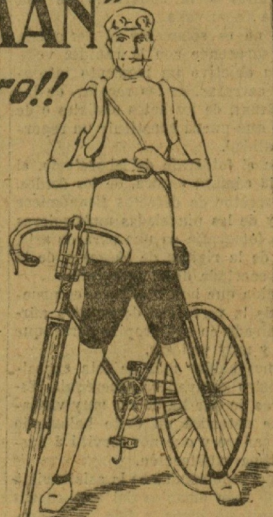
"PULLMAN"

¡¡Éxito seguro!!

CREDITO HASTA
DE 20 MESES!!
Pidan catálogos gratis.

SOCIEDAD
HISPANO
AMERICANA

CALLE GUETARIA, 5



Las mejores
Fotografías de Sport
se obtienen con las
Bayer-Films
Gran nitidez,
extra-rápidas y antihalo.
Se venden en todos los
establecimientos
fotográficos.

Las carreras de caballos

Nuevo triunfo del marqués de Llano de San Javier

El premio Le Meriquin (handicap) fué disputadísimo

Está visto que las carreras de caballos se imponen y que van entrando en el público. Ayer, segundo día del «meeting» de verano, el Hipódromo del valle de Zubietá estuvo concurrenciadísimo, viéndose en él distinguidas damas y lindísimas damiselas, que lucían elegantísimas «toilettes».

El programa era muy interesante y las carreras resultaron muy bonitas. En la prueba principal de la tarde volvió a triunfar la cuadra del marqués de Llano de San Javier, con su caballo «Spanish Flu», y el handicap, como en la primera reunión, dió ocasión a que presenciáramos la prueba más reñida de la tarde. Eso indica la competencia del digno director de nuestro Hipódromo, Mr. León Brouwel, verdadera autoridad en asuntos del «turf» y merced al cual se consolidan en nuestra ciudad las carreras de caballos.

Reñidísima también resultó la prueba de vallas, en la que los dos caballos que llegaron en primer término hicieron una entrada en la meta muy cerrada, y el vencedor sólo lo fué por corta-cuello.

En general, ganaron los favoritos, por lo cual los que buscan el momio no tuvieron ocasión de «pescar» grandes primas.

Y vamos con los resultados técnicos:

Primera carrera

CARRERA MILITAR

1.250 pesetas.—1.850 metros

Corrieron tres caballos.

1. «La Poupé» (García Reig), de la Escuela de Equitación, 1.000 pesetas.

2. «Djedaida» (propietario), de Juan Poncede León, 150 ídem.

3. «Bad or Goods» (Letona), de la Escuela de Equitación, 100 ídem.

Distancias: medio cuerpo, cinco cuerpos.

Tiempo: 2 minutos 9 segundos 1/5.

Apuestas: Se pagaron a once pesetas por duro al caballo ganador. No hubo colocados.

La salida fué muy buena. Fué «Djedaida» la que salió en cabeza, seguida de «Bad or Goods», galopando en la misma situación en la recta del río.

Después de la última curva, «La Poupé», muy fuerte, atacó a fondo y pasó con relativa facilidad a sus dos adversarios, ganando la carrera netamente.

Favorita era «La Poupé».

Segunda carrera

PREMIO BOLIVAR

2.500 pesetas.—1.000 metros

Corrieron cuatro potros de dos años.

1. «La Doriguilla» (Cooke), del conde de la Címera, 2.000 pesetas.

2. «Mussolini» (Higson), del barón de Velasco, 300 ídem.

3. «Teddy Bear» (Leforestier), del marqués de Llano de San Javier, 200 ídem.

4. «Monte Carso» (Ruiz), del barón de Velasco.

Distancias: un cuerpo, cuatro cuerpos, uno y medio cuerpos.

Tiempo: un minuto y siete segundos.

Apuestas: 850 pesetas por duro a ganador y 5 y 550 pesetas a los colocados.

Después de una salida en falso, arrancaron bien los caballos, y al aparecer a nuestra vista llevaba la cabeza y la valla «La Doriguilla», a la que disputaba la victoria yendo a su altura por el exterior «Mussolini».

La lucha entre la potranca de Címera y el potro de Velasco fué hasta 50 metros antes de la llegada, muy cerrada.

Al final se impuso «La Doriguilla», que ganó netamente.

Favorita era «La Doriguilla».

Tercera carrera

PREMIO ALPHONSINE (a reclamar)

2.150 pesetas.—1.850 metros

Corrieron seis caballos.

1. «Adelante» (Perelli), del conde de Floridablanca, 2.000 pesetas.

2. «Lore Toki» (Rodríguez), de Félix Esleben, 250 pesetas.

3. «Munibe's Child» (Leforestier), del marqués de Llano de San Javier.

4. «Saveuse» (Higson), del barón de Velasco.

No colocados: «Beaupré» (Gibert) y «La Mondaine» (A. Díez).

Distancia: 3 c., 2 y medio cuerpos, cabeza.

Tiempo: 2 minutos 4 segundos 3/5.

Apuestas: 31 pesetas por duro a ganador y 27 y 35 pesetas a los colocados.

Después de una salida en falso, se dió la buena y en aquel momento vimos a «La Mondaine» que cerraba el paso a «Adelante», que salió en último término. Por delante de las tribunas pasaron por el siguiente orden: «La Mondaine», «Saveuse», «Lore Toki»,

«Munibe's Child» y «Adelante». Este fué entrando en la recta del río, colocándose «Lore Toki» en primera posición. En la última recta atacaron todos fuerte, pasando a cabeza «Adelante», que en la mitad de la recta cometió una falta despidiéndose y siendo pasado por «Lore Toki», pero a pesar de ello volvió a imponerse, ganando la carrera con un «carter».

Favorito era «Beaupré». No hubo reclamación.

Cuarta carrera

PREMIO ALLEXTON

2.250 pesetas.—1.850 metros

Corrieron siete caballos.

1. «Spanish Flu» (V. Díez), del marqués de Llano de San Javier, 4.000 pesetas.

2. «Oyarzun» (Leforestier), de Francisco Cadenas, 600 pesetas.

3. «Hesperide» (Bellier), de J. Lieux, 400 pesetas.

4. «Rocambolo» (Jiménez), de Angel Barreiro.

No colocados: «Sandover» (García), «Alcázar II» (Cooke) y «Good and Win» (Higson).

Distancias: medio cuerpo, cabeza, un cuerpo.

Tiempo: 1 minuto, 46 segundos 3/5.

Apuestas: 10 pesetas por duro a ganador, y 6, 9 y 8 pesetas a los colocados.

Tres salidas en falso se hicieron en esta prueba, todas ellas, según pudimos observar, por falta de Vicente Díez, que empeñado en salir lanzado en momento favorable, apelaba a esos recursos tan corrientes en las salidas, pero que no dejan de ser martingalas. Cuando se dió la salida buena, «Spanish Flu» iba lanzado; en cambio, «Oyarzun» se hallaba sin acción. Por delante de las tribunas pasaron por el siguiente orden: «Hesperide», «Good and Win», «Mariavaux», «Spanish Flu» y «Sandover». En la recta del río los caballos se cerraron por completo, poniéndose en primera posición «Oyarzun», al que seguían «Hesperide» y «Spanish Flu», éste al costado del anterior. En la curva, «Spanish Flu» se colocó en segunda posición, entablándose la lucha en la recta final, entre los caballos de Cadenas y del marqués de Llano de San Javier. A mitad de la recta, «Spanish Flu», muy enérgicamente montado, desbordó al caballo vasco, y aun cuando éste se defendió, no pudo evitar el triunfo de su adversario. «Hesperide», que llegaba muy fuerte, a punto estuvo de arrebatarse el segundo puesto a «Oyarzun».

Favorito era «Spanish Flu».

Quinta carrera

PREMIO LE MERQUIN (handicap)

2.500 pesetas.—2.000 metros

Corrieron siete caballos.

1. «Lusigny» (Cooke), del conde de la Címera, 2.000 pesetas.

2. «Beauvais» (Perelli), de Lanceros de Farnesio, 300 pesetas.

3. «Nord d'Espagne» (A. Díez), de Miss Anie Hutton, 200 pesetas.

4. «Peter Pie» (Ramírez), del marqués de Triano.

No colocados: «Great Test», «Rappel» y «L'Aurore».

Distancias: medio cuerpo, 3 cuerpos, 3/4 cuerpo.

Apuestas: Se pagaron 10 pesetas por duro a ganador y 6, 7 y 8 pesetas a los colocados.

Fuó también una carrera lucidísima, en la que se salió muy bien y con los caballos perfectamente igualados. Frente a las tribunas el orden era:

«Beauvais», «Peter Pie», «Lusigny», «L'Aurore», «Rappel», «Great Test» y «Nord Espagne». Ed la recta de enfrente todos los caballos se cerraron, ganando puestos «Rappel» y «Nord Espagne», que fueron entrando mucho. «Beauvais» conserva siempre la primera posición, colocándose al final de la recta en segundo término «Lusigny».

En la recta final la lucha se entabló entre los dos caballos extremos de la escala, ó sea entre el más cargado, que era «Lusigny» (62 kilos) y el más descargado «Beauvais» (43 kilos). La clase pudo más que el peso y el conde de la Címera se impuso, ganando la carrera, no sin que Cooke tuviera que emplearlo a fondo.

Favorito «Lusigny».

Sexta carrera

PREMIO CHARING CROSS (vallas)

2.500 pesetas.—3.200 metros

Corrieron tres caballos.

1. «Laredo» (Leforestier), de M. y V. de la Cruz, 2.000 pesetas.

2. «Mimosa» (Pont), de J. Lieux, 300 ptas.

3. «Hellespont» (marqués de la Vega Boecillo), del Grupo de Instrucción de Caballería, 200 ptas.

Distancias: Corta-cuello, 4 cuerpos.

Tiempo: 4 minutos, 10 segundos, 4/5.

Apuestas: Se pagaron 850 pesetas por duro a ganador. No hubo colocados.

Toda la primera vuelta de la carrera «Hellespont» y «Mimosa» fueron juntos, galopando en último término «Laredo». En la recta del río de la segunda vuelta se adelantó algo «Mimosa», entrando «Laredo» y quedando «Hellespont» en última posición. En la recta final la lucha entre «Mimosa» y «Laredo» fué interesantísima y muy cerrada, hasta el extremo que pocos metros antes de la meta los dos caballos galopaban en el mismo plano. La enérgica monta de Leforestier, decidió en el último momento la carrera a favor de «Laredo».

Este era el favorito de la prueba.

Y no hubo más. El tiempo espléndido favoreció la segunda reunión del «meeting» de verano. La tercera reunión tendrá lugar el lunes próximo, día 18 del actual, en la que la prueba principal será el Premio Brabant (handicap), 5.000 pesetas, sobre una distancia de 1.850 metros aproximadamente.

Picadillo

«El próximo día 23 vamos a estar muy cerca de Marte.»

Los marcianos puede ser que nos digan algo al pasar a nuestro lado.

Por ejemplo: ¡Aliviarse, amigos!

«El ex rey de Portugal don Manuel viajó de incógnito.»

Lo que no puede ya es viajar de gorra.

«El mercurio va a poder ser convertido en oro.»

No está mal; lo peor es que en seguida va a volver a «liquidarse».

«El Papa ha recibido en audiencia al Nuncio de España, siendo larga la conferencia celebrada.»

Le estaría enterando el Nuncio de tantas cosas como aquí le cuenta todo el mundo.

«En el Pacífico hubo una fuerte colisión entre soldados y guardias.»

Si eso pasa en el Pacífico, donde se calman las furias, ¿Qué ocurrirá en aquel barrio que llaman de las Injurias?

«Teruel.—Un crimen por mil pesetas.»

No es muy caro, aunque algo se puede rebajar.

«Los tracistas han publicado el primer número de «La Traza» para defender sus ideas.»

Así les va a conocer todo el mundo por la traza.

Se ha publicado un libro titulado «El trabajo del panadero.»

No es malo; por lo menos, están siempre con las manos en la masa.

«Lloyd George va a someterse a la operación Voronoff.»

George siente deseos de verse hecho un «pollo bien».

A sus años... ¡Presumido!

Está



Distinguido público presenciando en el «Padoc» la preparación de los caballos antes de comenzar las carreras.

(Foto Guaráiz.)

En la Diputación

Ha sido concedida la prórroga solicitada

SE RECIBE LA R. O.

Cuando ayer acudimos á la Diputación, nos recibió el presidente señor Elorza, el cual nos manifestó que había sido recibida la R. O. por la cual se concedía el plazo de presentación del proyecto relativo á la adaptación del nuevo Estatuto municipal al régimen especial y privativo de Guipúzcoa y Vizcaya, ya que á la Diputación de Alava le había sido ya concedida.

Aún cuando en dicha disposición no se especifica el tiempo en que expira esta prórroga, se supone que será hasta el día 10 del mes de septiembre próximo, ya que en esa fecha termina también la prórroga concedida á Alava.

VISITAS

Estuvieron en la Presidencia de la Diputación, para visitar al señor Elorza, el señor Senantes, representante en Madrid de la Diputación, y el ex cónsul de Francia en esta ciudad, el cual acudió á despedirse del presidente, pues marchará á Valencia, á donde ha sido trasladado.

Concurso de carteles

La Caja de Ahorros Municipal de Bilbao

La Caja de Ahorros Municipal de Bilbao ha abierto un concurso libre de carteles, con tres premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas y con arreglo á las siguientes bases:

1.ª La Caja de Ahorros Municipal abre un concurso entre artistas, para adquirir uno ó más carteles anunciadores.

2.ª El motivo será de libre elección, si bien procurando resultado adecuado á la índole de la Institución á que se destina.

3.ª Cada artista podrá presentar uno ó más bocetos, en tamaño aproximado de 68x50 centímetros. Deberán ser lo más acabados, para que puedan reproducirse, con toda fidelidad.

4.ª Entre los motivos de decoración, ostentarán el blasón de la Villa de Bilbao y la leyenda Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Bilbao, dejando algún espacio libre que permita agregar un texto corto.

5.ª Los bocetos serán entregados, contra recibo, en la Secretaría de la Caja de Ahorros, Plaza de los Santos Juanes, hasta el día 31 de octubre próximo inclusive. Cada trabajo se distinguirá por un lema. El nombre y domicilio del autor irá cerrado en un sobre lacrado, en cuyo exterior estará escrito el lema.

6.ª El Jurado que se nombre emitirá su dictamen, inapelable, dentro del mes de noviembre inmediato, quedando la Caja de Ahorros facultada para exponer al público los bocetos, si lo juzgare conveniente.

7.ª Se establecen los siguientes premios: primero, de Tres mil pesetas; segundo, de Dos mil pesetas; y tercero, de Mil pesetas. El Jurado, sin embargo, queda en libertad de declarar desierto todos ó alguno de los premios, si el mérito de las obras presentadas no fuera, á su juicio, merecedor de la recompensa.

8.ª Los bocetos premiados quedarán de propiedad de la Caja de Ahorros, con derecho á su reproducción y venta en la forma que estime conveniente, sin limitación alguna.

La Caja de Ahorros así bien tendrá el derecho de adquirir otros bocetos, á su elección libre, además de los premiados, por el precio de 250 pesetas cada uno, entendiéndose que los señores concursantes aceptan de antemano esta condición por el solo hecho de presentar sus obras al certamen.

Los datos complementarios que los artistas deseen para la mejor realización de su trabajo, les serán facilitados en la Secretaría de la Institución.

Bilbao, 1.º de agosto de 1924.

La Salve en Santa María

Asiste el Ayuntamiento en Corporación

Seguendo la tradicional costumbre, se celebró ayer, a las siete y media de la tarde, la Salve en la Iglesia de Santa María, asistiendo a ella corporativamente el Ayuntamiento, que fue recibido en el pórtico del templo por el clero parroquial.

El prelado de la diócesis, P. Zacarías, ofició de pontifical. El templo presentaba brillante aspecto y lucía profusa iluminación eléctrica, hallándose lleno de fieles.

Presidían el general-gobernador, señor Arzadun, y el alcalde, señor Prado, y asistieron representaciones de los Cuerpos de la guarnición, el comandante de Marina y el coronel del regimiento de Sicilia.

El laureado Orfeón Donostiarra, después de un motete, cantó la Salve con su acostumbrada maestría, dirigido por el maestro Esnaola.

El prelado dió a los fieles la bendición, terminando el acto religioso y regresando al Ayuntamiento la comitiva municipal en el mismo orden de llegada.

En la calle Mayor presencié el paso de la comitiva un enorme gentío.

No discuta Vd.

lo indiscutible

Los calzados

AMBIELLE

son de fama mundial

ADQUIRIDA

por la cantidad de operaciones que efectúa

por la elegancia de los

modelos

por la economía en los

precios

AMBIELLE

LA CASA MAS IMPORTANTE DE GUIPUZCOA

5 GRANDES ALMACENES, 5

La Patrona de Donostia

La festividad de la Virgen de Agosto

Hoy, con motivo de celebrarse la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, día clásico de los donostiarros y de los verdaderos "kosh-keros"—quedan ya pocos—, las dos Bandas populares locales, "La Armonía" y "Unión Bella Iru-Chulo", recorrerán por la mañana, de ocho á nueve, las calles de la población tocando diapa, para que se despierte el vecindario y se prepare para las fiestas. Habrá disparos de cohetes y chupinazos, y se adornarán los balcones con colgaduras.

A las diez, el Excmo. Ayuntamiento en Corporación, presidido por el general gobernador y el alcalde, señor Prado, asistirá á la tradicional Misa Pontifical que se celebrará en la iglesia matriz de Santa María.

Después de la corrida y demás festejos de la tarde, á las ocho y media de la misma la Banda municipal ejecutará en el paseo del Boulevard un selecto programa.

Por la noche lucirá una iluminación en la Plaza de la Constitución, los edificios públicos y las casas particulares.

De nueve á once, una Banda de música amenizará la Plaza, al igual que mañana y el domingo próximo.

A las diez, la Banda municipal ejecutará un concierto en la Rotonda de la Concha.

Terminado el concierto, se quemará un soberbio Volcán que simulará "La Martinica", así como una colosal Traca de 600 metros, que seguramente será del agrado del público que gusta de las diversiones populares. Luego habrá el desfile correspondiente, para tomar por asalto los cafés y los bares y otros establecimientos similares.

Y mañana, vuelta á empezar, y así son el mundo y sus habitantes!

EL ORFEON DONOSTIARRA

En la solemne misa que se celebrará hoy, á las diez de la mañana, en Santa María, y á la que asistirá nuestro Ayuntamiento en corporación, tomará parte la sección de hombres del Orfeón Donostiarra, á fin de interpretar la hermosa partitura del maestro Guridi basada en la popular Marcha de San Ignacio.

Mañana, sábado, á las diez de la noche, tomará también parte todo el Orfeón en la ejecución del concierto que ha organizado el Ayuntamiento, é interpretará una colección de cantos populares vascos, bajo la dirección del maestro Esnaola, y las célebres danzas de "El príncipe Igor" en unión de la Banda municipal, dirigidos por el maestro Ariz.

Un nuevo servicio

En la tarde de ayer ha empezado á funcionar el servicio de autobuses al barrio de Ayete y Oriamendi, de que hablamos el día pasado.

El servicio partirá del Boulevard, entre las calles de Legazpi y San Juan, a las horas y diez minutos y a las horas y cuarenta minutos, haciendo el recorrido total en media hora.

Este recorrido se divide en tres secciones, comprendiendo la primera desde el Boulevard hasta el límite bajo de la finca «La Cumbre», la segunda hasta el camino de «Villa Puyo» y la tercera hasta Oriamendi.

Los precios son: 0,25 pesetas una sección; 0,45 pesetas dos secciones y 0,60 pesetas el recorrido total.

Entendemos que este servicio, primero de los que va a establecer la Sociedad AUTOBUSES DE SAN SEBASTIAN, era una necesidad que se dejaba sentir en esta ciudad, pues el barrio de Ayete, hoy día muy concurrido, aumentará su concurrencia al ver facilitada su comunicación con el centro de la población.

Atención

No se dejen sorprender los consumidores de la acreditada LIMONADA Y SODA BERRIZ.

Se expende EXCLUSIVAMENTE en los cafés Marina, Norle, Rhin, Royalty y Guria, Real Aero Club, Club Cantábrico, Gran Casino, Majestid Palace, Teatro Colón, Tabarín y Tea Room.

Exigid esta marca.

Pianos y autopianos

Ventas al contado y a plazos, alquileres, BECHSTEIN, ERARD, GOLLTERMAN'S, MONDSCHIEIN, DALBRETT y las mejores marcas españolas. LA CASA MAS BARATA DE ESPAÑA. VISITENLA.

Siempre ocasiones de pianolas de las mejores marcas. Casas en Pamplona, Zaragoza y San Sebastián.

Plaza de Guipúzcoa, 40.-Telf. 46-12

Torres y Compañía

CUARTOS DE BASO
SAN BARTOLOME, 7 :: TELEFONO 42-50

Crónica alavesa

El día 31 estarán en Vitoria don Alfonso y el Presidente

(POR TELEFONO)

Vitoria, 14, 11,30

PREPARATIVOS

Convocado por el gobernador, el alcalde estuvo esta mañana en el despacho de aquél para tratar de la visita que el 31 del corriente harán a Vitoria el rey y el general Primo de Rivera, que vendrán para asistir a la bendición y entrega de las banderas a los somatenistas alaveses.

El rey y el presidente serán obsequiados con un banquete en la residencia veraniega del marqués de Foronda, y se celebrarán diversos actos organizados en su honor.

Se celebrará un partido de pelota en el frontón del Parque.

REUNION DE MUNICIPIOS

En el frontón se reunieron esta mañana, convocados por el de San Millán, 36 Ayuntamientos alaveses para tratar del nuevo Estatuto municipal.

El alcalde de San Millán saludó a los concurrentes y les dió las gracias por su asistencia. Luego explicó el objeto de la reunión.

Se acordó designar a don Guítermo Elío como abogado asesor de los Ayuntamientos.

Después de la reunión, todos los representantes volvieron a reunirse en fraternal banquete.

En el Ayuntamiento

Hoy lucirá en su balcón la gloriosa bandera de Oquendo

Hoy, en el balcón central del Ayuntamiento, se izará la famosa bandera que llevó en su nave victoriosa, Oquendo, así como unos garfios y anclas de la misma, que se conservan como preciosa reliquia en la Casa Ayuntamiento.

También lucirá un magnífico repostero, de gran valor artístico.

UN JURADO

La Comisión organizadora del Congreso Agropecuario que se celebrará en Bilbao uno de estos días, ha nombrado a don Benito Menéndez, director de jardines de San Sebastián, miembro del jurado de la Sección de Jardinería de dicho certamen.

UNA COMISION

La Comisión de Ensanche se ha reunido ayer a mediodía en el Ayuntamiento, para despachar asuntos de trámite.

LA SALVE

Para asistir corporativamente a la tradicional Salve, que se celebró, como de costumbre, en Santa María, fueron designados los concejales siguientes: el señor alcalde presidente, y los señores Rezola, Caballero, Azqueta, Arbizu, Pérez Egea, Los Santos, Gaytán de Ayala, Peña, Machin, Barrena, Carrillo, Coll, conde de Láziz, Muñoz y el señor secretario de la Corporación.

UNA FECHA

Ayer se recordaba que desde el año 1898, en el que tuvo lugar la pérdida de las colonias, este es el primero en el cual deja de asistir a la Salve la reina doña María Cristina, que es esperada en San Sebastián mañana, sábado.

Robo con fractura

1.500 pesetas sustraídas

Don Manuel Romeo García, que vive en la calle de Elcano, se ha presentado ayer en la Comisaría de Vigilancia para manifestar que al ir a las tres de la tarde a la tienda de su propiedad, se encontró sorprendido al hallar la caja registradora violentada y comprobar que de ella habían sido sustraídas 1.500 pesetas, aproximadamente.

Se observó en seguida que la caja había sido forzada con unas tijeras de las llamadas de sastre, a las cuales, en la faena, se les había roto ambas puntas.

El señor Romeo dice que no sospecha quién puede ser el autor del robo, ni indicó ninguna pista que pudiera seguirse, a pesar de lo cual la oficina se puso en acción inmediatamente para descubrir al autor o autores de la sustracción.

Confecciones de punto

Extensas colecciones, se hacen toda clase de encargos sobre medida.

ASTERIO PARRA y Cia, AVENIDA, 34.

La vida en Vizcaya

Un viaje rápido del general Cavalcanti

El "Urumea" naufragó a la altura de Cádiz y se salvaron todos sus tripulantes

Bilbao, 14, 11 n.

EL PUERTO DE SANTURCE

El ingeniero jefe de Obras Públicas y el señor Allende estuvieron esta mañana en el Gobierno civil para hablar al gobernador de las condiciones de salubridad en que se encuentra el puerto de Santurce, donde dichos señores han estado girando visita de inspección.

Como consecuencia de esta visita, girarán otra al mismo puerto el inspector de Sanidad y el delegado gubernativo.

EL CAUCE DEL COTORRIO

También visitó al general Echagüe una numerosa Comisión de San Julián de Musques. Los comisionados dijeron al gobernador que en los archivos de la Diputación no aparece el expediente que, sobre la canalización del río Cotorrio fué entregado a la Corporación provincial, y en el cual se hacía constar que el Ayuntamiento estaba dispuesto a establecer, para contribuir a la ejecución de las obras, un canon de doce céntimos por tonelada de mineral de hierro exportado en la jurisdicción.

En vista de estas manifestaciones, el general Echagüe ha enviado a la Diputación un escrito que los comisionados le entregaron, pues no hay modo de esperar más tiempo a mejorar las pésimas condiciones higiénicas y de todo orden, del cauce del río Cotorrio.

EL GENERAL CAVALCANTI

Esta mañana y procedente de Santander, llegó a Bilbao, el general Cavalcanti, que se unió con su esposa, que llegó de San Sebastián, en el Club Marítimo del Abra, donde almorzaron.

Después, juntos regresaron a la capital montañesa.

NAUFRAGIO CONFIRMADO

Se ha confirmado la pérdida del vapor

"Urumea", de la Compañía Bidasoa. Este vapor chocó a la altura de Cádiz, con otro, y se hundió.

Los naufragos fueron recogidos por otras embarcaciones y llevados a Cádiz, desde donde vendrán a Bilbao.

El "Urumea" fué construido en 1894 y la Compañía Bidasoa lo adquirió hace uno a la Casa inglesa "Mac-Leman", y al hundirse regresaba de hacer el décimo viaje por cuenta de los nuevos propietarios.

EL FERROCARRIL HARO-ABEJAR

Esta tarde se reunió en la Cámara de Comercio, el Comité de ferrocarriles, para tratar del Haro-Abéjar.

Al terminar la reunión, el secretario, señor Zorrilla, manifestó que se cambiaron impresiones acerca del estado que se hallan las gestiones que se hacen.

El Comité volverá a reunirse el lunes o el martes.

EN VISPERAS DE LAS CORRIDAS

Mañana, domingo, a las cinco y media de la tarde, serán desamocionados los toros de Vicente Martínez, Santa Coloma y Pablo Romero, que se lidiarán en las corridas de feria.

—El concejal señor Saracho ha manifestado que, a pesar de que se le ha designado para presidir alguna de las corridas, él no ha aceptado ni aceptará el encargo.

RUMOR INCIERTO

Por la tarde han circulado rumores de que el segundo batallón de Garrellano iba a ser enviado a Marruecos.

Más tarde, estos rumores fueron desmentidos por una persona que tiene motivos para estar enterada. El segundo batallón de Garrellano no será enviado a África, porque en Bilbao no hay fuerzas de reserva para atender los servicios de la guarnición.

El día en Navarra

La solicitud de las maestras sigue dando que discutir

(POR TELEFONO)

Pamplona 14, 11,30 n.

EL AYUNTAMIENTO TUDELES

Hoy ha quedado constituido el Ayuntamiento de Tudela, cubriéndose las vacantes que existían desde hace algún tiempo.

Fuó reelegido para el cargo de alcalde don Isidro Garde.

Este y el delegado gubernativo dirigieron la palabra a los concejales.

LA AERONAUTICA MILITAR

Procedentes de Guadalajara llegaron a Tudela fuerzas del Cuerpo de Aerostación, al mando del capitán don Rafael Ortiz. Estas fuerzas, que hacen el viaje en auto-camiones, saldrán mañana para San Sebastián.

UNA REYERTA POR CELOS

Esta tarde rieron los obreros de la Azucarera de Marcella Juan Martín García e Ignacio Gómez, naturales de Cádiz y Sevilla, respectivamente.

Rieron porque el Gómez mantenía relaciones no muy leítas con la mujer de Martín.

Este dió a su rival varios golpes en la cabeza con el mango de una azada y le produjo heridas de pronóstico reservado.

UN PLEITO ENGORROSO

La Prensa local protesta enérgicamente contra el acuerdo de los maestros de dirigirse al director general de Primera Enseñanza, pidiendo que en Navarra se apliquen las disposiciones generales del magisterio.

Los maestros han dado este paso porque la Diputación se ha negado a aumentarles la consignación para el alquiler de casa-habitación, ya que el Estatuto del Magisterio no reconoce a Navarra el derecho de propuesta unipersonal para hacer como antes los nombramientos de maestros.

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 232 y 1593.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete.

PRINCIPE, 51, 1.ª derecha



SALON MIRAMAR



HOY, VIERNES, FESTIVIDAD DE NUESTRA SENORA

A las cuatro de la tarde sesión infantil. AMOR TARDIO (dos partes) SIGUIENDO LA MUERTE 4 partes, por Charles Jonnes. EL RAPTO (dos partes)	A las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche Cinematógrafo FRAXSON (ilusionista) AMPARITO MEDINA (bailarina) SALUD RUIZ (bailarina)
--	---

la notable orquestina Jazz Band «ERTIBATZA» y el Drummer «NELL»

NESTLÉ LOS CHOCOLATES

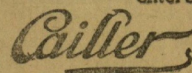
KOHLER

de gran moda

Pidan estas marcas en el teatro y en los buenos establecimientos de ultramarinos y confiterías

PETER

mundo entero



Importados directamente a Suiza por la SOCIEDAD NESTLÉ A. E. P. A.
Gran Vía Luyetana, 41. — BARCELONA

FERRO-QUINA BISLERI



Cura primaveral de la sangre, Reconstituyente, tónico, eficaz, aperitivo e higiénico.

MILANO

ESANOFELE



Contraveneno del mosquito que propaga la fiebre palúdica. Previene el paludismo y le cura en todas sus formas.

Perovetas Merck

dentífrico ideal a base de oxígeno



Las PEROVETAS MERCK son el dentífrico moderno, el dentífrico ideal, todo su poder lo desarrolla el oxígeno concentrado, no existe enfermedad alguna de la boca que le resista; usando constantemente las PEROVETAS MERCK, no sufrirán inflamaciones, flemones, ni se podrá formar carie alguna, pues la fuerza del oxígeno destruye toda descomposición; además, los dientes adquieren una blancura de esmalte de incomparable hermosura.

De venta en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías.

De venta en farmacias y droguerías.

Depósito: PEREZ MARTIN Y CIA, ALCALA, 9.—MADRID.

"La Voz" en Pasajes

MUNICIPALIDADES

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, ha celebrado sesión ordinaria, adoptando los siguientes acuerdos:

Autorizar a los señores Lerchundi & hijos, la apertura de la fábrica de hielo y taller mecánico, instalados en el distrito de San Pedro.

— Aprobar el plano presentado por don Leonardo Osquiza, que trata de llevar a cabo ciertas reformas en la casa de su propiedad.

— Idem el presentado por don José Cruz Balenciaga, para la construcción de una casa en el distrito de Anocho.

— Idem varias facturas por diversos conceptos.

— Idem liquidaciones presentadas por el arquitecto señor Elgarresta, por obras llevadas a cabo en la prolongación del colector de Anocho, reconstrucción del muro derrumbado y arreglo de la rampa de San Juan y trabajos de cantaría en el lavadero de "Azkuene".

— Anunciar en la forma de costumbre la heca de Estudios Náuticos fundada por don Ciriano de Ezcurra.

— Aprobar la subasta llevada a cabo en su día, del solar y materiales procedentes de la casa derruida número 61 de la calle de San Juan.

— Vistas las proposiciones presentadas para los trabajos de colocación de azulejos en el matadero de San Pedro, relleno de la cuadrada del mismo con hormigón portland y relleno también del piso de la Alhóndiga de dicho distrito, conceda la subasta a don Fausto Artola, por haber resultado su propuesta la más ventajosa a los intereses municipales.

— Conceder a don Plácido Dadié, el socorro de 50 pesetas por una sola vez y a doña Elena Abascal el de una peseta diaria.

— En vista de informe emitido por la Comisión de Obras, en que hace ver, que la casa que está construyendo don Francisco Sistiaga en el distrito de San Juan, no se ajusta al plano presentado y aprobado al efecto; acuerda se le ordene la suspensión de los trabajos, mientras no se sujete en un todo a los planos presentados.

— Aprobar los planos presentados por la Sociedad Artaza y Compañía, para la construcción de dos almacenes en el distrito de San Pedro.

— Autorizar a la Casa Cirujá la instalación de un taller de ajuste sin calderería, para la reparación de vapores de su propiedad.

— Hacer constar en acta el sentimiento de la Comisión, por el fallecimiento de una hija del concejal señor Salaverría y oficiar al interesado dándole el más sentido pésame.

— Dejar sobre la mesa el escrito presentado por don Ignacio Iraola, con el fin de que se examinen los antecedentes del caso que obran en el Ayuntamiento.

El corresponsal.

"La Voz" en Mondragón

PARA EL REGIDOR SINDICO

Desde hace bastante tiempo existen en la Plaza Mayor, allá donde la juventud baila todos los domingos, unos agujeros que se hicieron por San Juan para colocar los palos que sostenían a las ruedas de los fuegos artificiales.

Es un verdadero milagro que hasta ahora no hayan ocurrido desgracias personales, y antes que ocurra algo de eso llamamos la atención del señor regidor síndico, para su pronto arreglo.

DE HIGIENE

Hace algún tiempo hice un ruego al señor inspector de higiene municipal, sobre tres asuntos que aún se hallan pendientes. Me refería, al traslado de la carne desde el matadero a los puestos de venta; al escandaloso estado que se encuentran las columnas mingitorias y a la bajada de aguas en algunas casas de la barriada de Bigarrola.

Hay un carnicerio que sin duda ha comprendido su error y ahora transporta la carne en bastantes mejores condiciones que los demás. Envueltos en blanquísimos trapos. Estos son la viuda e hijos de Mercader. Enhorabuena y gracias.

Los demás asuntos están como estaban, lo cual no deja de ser una vergüenza.

¿No hay en Mondragón quien se interese por la salud pública?

No hace mucho he podido comprobar que de muchas casas de Gastelondo arrojan y amontonan la basura al pie del paseo de Santa Bárbara junto al depósito de aguas.

¿Me quieren hacer el favor de decir los encargados de velar por la salud pública si pueden o quieren evitar estas cosas? Porque si ellos no quieren podemos acudir donde personas que pueden obligarles a cumplir con su deber.

DE SOCIEDAD

La señora doña Aurea de Aguirre, esposa del alto empleado de la "Unión Cerrajería" don Sancho Havia, es hija del gerente de la misma don Toribio Aguirre, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Felicitamos a los venturosos padres.

— Procedente de Madrid se encuentra entre nosotros, el distinguido señor don Juan Elorza, quien pasará en ésta una buena temporada.

Mondragón, 12-8-024.

El corresponsal.

Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA
Consulta: 10 a 12 mañana; 3 a 5 tarde
Teléfono 12-09 — Oquendo, 12, 2.º dcha.

: NOTICIAS :

EL "CASHERO" Y SU EX CRIADO. — Un "cashero" del barrio de Igueldo denunció al guardia que de las ropas de su esposa habían desaparecido 235 pesetas hace unos días, y que en la madrugada del mismo le habían desaparecido cinco gallinas del corral. Como estas desapariciones no las podía atribuir a otra cosa que al robo cometido por alguien que conocía la casa, sospechó en un individuo que tuvo de criado hasta hace unos meses, el cual ex criado fué detenido y conducido al Gobierno civil.

Si quieres adelgazar

sin mengua de tu salud,
no tienes más que llevar
faja de JUANITA KRUG.

MIRACRUZ, 13 TELEFONO 22-33.

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscritos:

Nacimientos: María Larumbe Zabalegui; José Checa Echeverría; María Pineda Duarte; Justo Gallo Gallo; Augusto Comas Turnes; Jesús Castroviejo Sierra.

Defunciones: Josefa Garlechana Inchausti; Jesús Cástor Pascual.

Tenemos el honor de avisar al público que en todas las buenas farmacias debe venderse la *Lactobaciline*, a 5000 pesetas; la *Choleine Camus*, a 550, y la *Euphine Vernade*, a 8'00, como máximo.

JOVEN EN PELIGRO DE AHOGARSE. — A primera hora de la tarde, cuando se bañaba en la playa de Ondarreta, un joven fué arrastrado por la corriente mar adentro. Gracias a que en su socorro acudieron dos bañeros pudo volver sano y salvo a tierra, pues corrió serio peligro.

UN HOMBRE ENFERMO. — De madrugada fué recogido en la calle Matia un hombre que se encontraba enfermo y tumbado en el suelo. Después de asistir convenientemente, fué acompañado a su domicilio.

LAS PIEDRAS DE UN IMPULSIVO. — En la calle de Matia discutieron a primera hora de la tarde dos individuos, uno de los cuales agarró dos piedras con ánimo de lanzarlas o pegar con ellas a su contrincante, cosa que evitó la oportuna intervención de un guardia. Los dos individuos fueron conducidos al Gobierno civil.

DENUNCIADOS. — Ayer fueron denunciados un individuo que se dedicaba a la venta en ambulancia sin estar autorizado; un chófer por estacionar su automóvil en un punto que está prohibido para esos menesteres; los dueños de unas barricas por tenerlas abandonadas en la vía pública; el dueño de un automóvil por dejarlo abandonado; unas vecinas por tener sus ropas colgadas en los balcones de respectivas casas.

UN INSOLENTE INCOMPRENSIVO. — Ayer fué detenido un individuo a quien, a última hora de la tarde, le dió por insultar a cuantas personas pasaban por su lado en la Alameda, y que además se insolentó contra el guardia.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS. — Anteayer se registró el siguiente:

Entrados, 3.203; salidos, 2.382. De más, 821. Existencia anterior, 21.717; existencia, 22.538.

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE FERROCARRILES Y TRANVIAS. — Con motivo de las fiestas que se celebrarán en esta capital los días 15, 16 y 17 del corriente mes de agosto, además del servicio ordinario de trenes, circularán los siguientes: Salida de San Sebastián para Hernani, a las 23'40; salida de San Sebastián para Irún, a las 23'54.

Las diarreas durante el destete de los niños y en el período de la dentición, se curan con el Elixir Estomacal de Salz de Carlos.

Llegar y vencer, como César, es lo que ocurre a la Magnesia española del doctor Trigo, que, apenas presentada en cualquier parte, se adueña de las voluntades por su exquisito sabor, su aroma puro de limones de Valencia y por su precio módico. En polvo o GRANULADA. Punto de venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana.

†

EL SEÑOR

Don Manuel Gracia Mañez

Falleció en Beasain, el miércoles 12 del corriente, a los 75 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Blasa Gil; hijos Consuelo, Dimas, Elías, Juanita y María; hijos políticos, don Antonio Hernández, don Teodoro Hernández, don José Vicente, doña Faustina Ribacoba y don Francisco Pastor, nietos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

San Sebastián, 15 Agosto de 1924.

MUNUZURI S. A.

Apartado 49. — BILBAO

Fábrica de

Barnices, Secantes, Esmaltes, Pinturas y Pastas

en calidades inmejorables y de toda garantía

Depósito en San Sebastián: CALLE FUENTERRABA, 37

†

Doña Carlota Dabán de Gullón

Y SU ESPOSO

Don Pío Gullón e Iglesias

fallecieron respectivamente en Irún el 16 de Agosto de 1909, y en Madrid el 22 de Diciembre de 1916

— R. I. P. —

Su hijo y toda su familia, ruegan en caridad a sus amigos y conocidos que los encomienden a Dios.

Todas las misas que se celebren mañana, SABADO, 16 de Agosto, en la iglesia parroquial de la ciudad de Irún, serán aplicadas por el eterno descanso de los citados excelentísimos señores.

Los Excmos. Sres. arzobispos de Toledo, Santiago, Valladolid, Sevilla, Zaragoza, Burgos y Granada, y varios Sres. obispos, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada, a cuantos fieles practiquen actos de devoción en sufragio de los referidos finados.

"La Voz" en Rentería

DE SOCIEDAD

Por noticias particulares que han llegado hasta nosotros, sabemos que en breve vendrá a esta villa, para posesionarse de su cargo de maestra nacional de primera enseñanza, la señorita Dolores de Carlos, que actualmente desempeña su cargo en Estella (Navarra).

— En breve contraerán matrimonial enlace las bellas señoritas Pilar y Antonia Eliegui, hijas de nuestro buen amigo don Pedro, jefe de la estación del Norte en esta villa, con los distinguidos jóvenes don Antonio Gaus y don Germán Madinaveitia.

La boda se celebrará en la tercera decena del mes de septiembre.

EL HOMENAJE A PEÑA

Al solo anuncio de la fiesta-homenaje a Peña, ha causado excelente impresión en los numerosos admiradores que cuenta el ex campeón de España en cross.

El homenaje, que se celebrará el sábado, en el Salón Reina Victoria, a las nueve y media de la noche, se atenderá al siguiente programa.

Primero. — Sinfonía, por Hipólito Guezala.

Segundo. — La pelfeula cómica en dos partes, "Triquitraque, marido débil".

Tercero. — "Estudio en forma de vals", de Saint-Saens, (piano) por P. Valverde.

Cuarto. — "Rapsodia húngara núm. 12", de Liszt (piano), por C. Valverde.

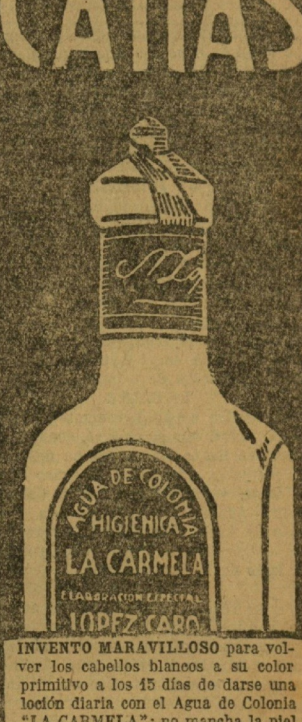
Quinto. — El tenor Angel Echeverría cantará acompañado al piano por H. Guezala.

Sexto. — Concierto de piano y xilofono, por las hermanas Reshol.

Séptimo. — La graciosa cinta cómica "Todo por el arte".

Octavo. — Preludio sinfónico "La torre del oro", por la Banda Municipal.

CANAS



INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 45 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia "LA CARMELA"; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano.

Venta, todas partes y autor, N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Cortes, 571, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba, pídase con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro, República Argentina, en todas partes.

Depósito en San Sebastián, Tháñez y Compañía.

¡Ojo! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones.

SANTIAGO

ANUNCIOS ECONOMICOS

ACADEMIA oficial. Enseño conducir coches modernos; precios módicos; entrega carnet. Razón Miracruz, 2, tienda.

AFINACION y reparación pianos y pianolas, maestro Manuel, Villa Arcadia, Antiguo. Teléfono 22-81.

AGENCIA ALTUNA. Alquiler de pisos y villas para la temporada. También hay en venta bonitos pisos y villas. Fuenterrabía, 13, 1.º

ALDAVE. Pensión para viajeros. Almuerzos y cenas, con vino, 3,50. 2 Ordubres, 3 platos y 2 postres. Abonos con rebaja. Urbieta, 22.

ALQUILO gabinete balcón, sin muebles, a matrimonio solo o dos personas familia; 40 pesetas. San Francisco, F, primero C.

ALQUILO una o dos habitaciones amuebladas, para dormir o con derecho a cocina; hay ascensor. San Francisco, 17, quinto B.

ALQUILO villa lujosa, gran confort, tres baños, jardín, garage, todos servicios; precio excepcional. Agencia San Julián.

ALQUILO villa sin muebles en Hernani, cerca estación Norte; jardín, baño; barata; ocasiones. Agencia San Julián, Oquendo, 13.

ANGELA CANTONET, profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Amilibia, A, 1.º, junto cervicería Kutx, Antiguo.

AUTOMOVIL. Vendo moderno, a toda prueba, muy económico. Razón Fuenterrabía, 19, segundo.

BAR ECONOMICO, Calzada de Egüa. Se admiten pensionistas desde diez reales. Se sirven meriendas. Chocolate y churros.

CAMBIO Y COMPRO objetos, muebles, ropas y papeletas del Monte de Piedad. Grandes ocasiones en venta. Hernani, 6, primero.

COLOCACION. La desea en familia joven sabiendo de costura y hablando francés y español. Razón en esta Administración.

CASA particular alquiler gabinetes para dormir o pensión completa. San Bartolomé, 20, primero derecha.

CEDO hermosa habitación sin muebles, derecho cocina, por 35 pesetas. Razón en esta Administración.

CUPES-LANDOS casi nuevos, baratos, se venden. Escribir: Monsieur Cazenave, rue Montpezat, Pau.

CHALET. Vendo en sitio pintoresco y saludable de los alrededores ciudad. Garage, habitaciones independientes. Oquendo, 6, segundo

DOS MUCHACHAS se ofrecen: una, para cocinera y otra para doncella, con buenos informes. Razón Larramendi, 3, segundo decha.

"EL RAYO". Nueva fábrica de sellos de caucho, metal, placas esmalte, sellos para lastrar cartas, etc. San Marcial, 18, tienda.

EL VINO superior es el de la calle 31 de Agosto, número 20. Teléfono 1-77, Servicio a domicilio.

GANGA. Vendo un bonito segundo piso cerca de la Concha, con 12.000 ptas. de presente; el resto a 4 años. Urbieta, 28, cuarto izquierda.

GRANDES rebajas de todas las existencias en lencería, sedería, cachous, confecciones, plumas, flores. Gargallo Hnas, Hernani, 4.

HACE FALTAN aprovechante y aprendiz de sombrerero, de 15 a 17 años, con sueldo. Pintos y Compañía, San Juan, 13.

HACE FALTA oficial de peluquería. Calle del Ferrocarril, 2, Irún.

HACE FALTA una cocinera, en la calle de Easo, 9, primero.

HACEN FALTA aprovechantes para trabajar en vestidos de niñas. Churrua, 11, segundo.

IMPERMEABLES. Casa especial a la medida; últimas novedades; forma Trinchera, 40 ptas. Argandoña Hermanos, Oquendo, 13.

IMPERMEABLES ingleses negros desde 40 pesetas; calzados superiores, gramófonos y discos Pathé, Roldán, Pasajes Ancho.

MERITORIO conociendo mecanografía y chino para recados y ayudar almacén, necesitase. Alfonso XIII, 60 bajo, Antiguo. (12 a 1)

MODISTA a domicilio se ofrece. Informarán en esta Administración.

MUCHACHA. Hace falta para todo, que sepa algo de cocina. Razón Easo, 9, primero.

MUEBLES de ocasión, al contado y plazos y en alquiler. Compro mobiliario pisos y villas. Rodrigo, Peñaflorida, 10. Teléfono 18-95.

MUEBLES. Gran lote, nuevos, modernos, comedor de nogal y gabinete completos, 1.200 ptas. Urdaneta, 4, Amuebladora Anglés.

NODRIZA primeriza, de 29 años, casada, 8 días leche, desea criar en su casa. Razón Pasajes San Pedro, doctor don José Otaño.

OCASION. Caja papel similitela escribir, 0,85; clasificadores, 2,50; libros libretas, carnets, etc. Oquendo, 13. Argandoña.

OCASION. Gran piano alemán, nuevo, se vende. Vergara, 12, cuarto derecha.

PAGAMOS a altos precios joyas antiguas y modernas, brillante, oro, plata, platino, dentaduras. Calle Hernani, 6, primero.

PENSION completa desde siete pesetas; buenas habitaciones. Bar "Pachi-enea", calle de la Marina, 3.

PERDIDA cartera conteniendo fe de soltería y fotografías. Restaurant Martutene.

PLATA MENESES. Unicos para la venta: Fuenterrabía, 16, "La Fidelidad"; Churrua, 8, Santacana.

POR AUSENTARSE su dueño se traspasa taller de imprenta en marcha. Informará J. Melena, Tolosa.

POR NO PODER atenderlo traspaso bar, sitio céntrico y buen clientela. Informarán en esta Administración.

PRECIOSO Hispano-Suiza, 5 asientos. Abono por temporada, mensual o kilómetros por día. Darán razón en esta Administración.

REPARACIONES de pianos, pianolas, armónicos, gramófonos. Compra y venta de los mismos. Aguirre, Vergara, 12, 4.º. Telf. 12-36.

REPARACIONES y afinaciones de pianos, autopianos, armoniums o instrumentos. Casa recomendada. E. Luna, Plaza Guipúzcoa, 10.

SALDOS DE PARIS. Hendaya. Frente estación. Junto consuelo España. Crespones, pieles, toil. Soie, 9,90 francos.

SE ALQUILA amueblado bonito gabinete a matrimonio o persona sola, solo para dormir. Zabaleta, 26, sexto izquierda.

SE ALQUILA habitación sin muebles, derecho a cocina. Razón Birmingham, X, 5.º izqda

SE ALQUILA local para 4 automóviles, precio económico. Calle de la Salud, 12, taller.

SE ALQUILA piso nuevo en Ategorrieta; 4 habitaciones, 70 ptas. mensuales. Dirijirse Buen Pastor, 13, primero.

SE ALQUILA un hermoso gabinete amueblado, cuarto baño, ascensor, a matrimonio o señor. Razón San Juan, 13, segundo izqda.

LINTERNOS. Buenos oficiales hacen falta para taller de Irún. Informarán Barea, San Marcial, 32.

SE ALQUILAN camas para dormir, San Francisco, 13, quinto izquierda.

SE ALQUILAN dos habitaciones sin muebles, en el Antiguo. Informarán calle Matia, letra T, frutería.

SE DESEA cocinera. Calle de Easo, número 21, segundo.

SE DESEA comprar un torno métrico usado, en buenas condiciones. Razón: Estanislao Medrano (Palacios de la Sierra), Burgos.

SE DESEAN tres huéspedes para la temporada o todo el año, con pensión completa o para dormir. Razón en esta Administración.

SE NECESITA 17.000 ptas. para colocar en 1.ª hipoteca sobre finca doble valor; interés 7 por 100 año. Urbieta, 28, cuarto izquierda.

SE NECESITA muchacha en Irún; casa tranquila; matrimonio solo. Informarán calle Ferrocarril, 3, Irún.

SE NECESITA muchacha para todo. Dirijirse calle del Puerto, 16, primero.

SE NECESITAN aprendizas en la fábrica de corsés del Antiguo.

SE NECESITAN obreras que sepan coser a máquina; trabajo todo el año. Fábrica de impermeables, Plaza del Centenario.

SE NECESITAN planchadoras de camisas de caballero. Dirijirse a esta Administración.

SE OFRECE chófer con buenas referencias. Informará el cantinero de Ingenieros.

SE TRASPASA la churrería de Egüa, por ausencia. Horas de nueve a once.

SE VENDEN dos charreles nuevas, una jardinera, 4 carros de mano y varias ruedas en buen uso. Calle Salud, 13 taller.

SE VENDEN impermeables de caucho para señora y caballero; telas, guantes de piel y otros objetos. Sanchoenea, 23, 1.º Rentería.

S. M. el Rey vive en Madrid y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes en Hendaya. Abierto domingo y festivos hasta la 1.

URGENTE vendo automóvil Landolet, buen estado, baratísimo, a toda prueba. Informará Martín Oñaitz, Easo, 9.

VENDENSE dos máquinas seminuevas, una para pelateros y otra para sastres. Razón Loyola, 13.

VENDO o cambio por otra casas de poco precio, en pueblo cercano. Razón en esta Administración.

VENDO pisos, casa con ascensor. Informarán Larramendi, 4, bajo.

VENTA. Automóviles Minerva 30 HP, 6 cilindros, limousine, seminuevo, se cederá en condiciones ventajosas. Embeltrán, 14, 2.º

VENTA pisos vacíos en 11.000, 15.000 y 25.000 ptas., y se alquilan amueblados; uno, 1.000 y otro 500. General Jáuregui, 10, 2.º izquierda.

ZEHONAS. Impermeables trinchera, señora, caballero y niños. Precio popular. Saldos. Lencería, sábanas, paños, Isabel la Católica, 9

En tal día como hoy San Sebastián hace 30 años

DIA 15 DE AGOSTO DE 1894

El día—grande para Donostia—, amaneció nublado y triston y a ratos lluvioso. Sin embargo la animación fué extraordinaria desde las primeras horas de la mañana y en todas partes se veía gran afluencia de gente. ¡Como que el número de forasteros oscilaba entre 18.000 y 20.000!

—A las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, se celebró la solemne y tradicional misa mayor, a la que asistieron el Ayuntamiento en Corporación, las autoridades y un crecidísimo número de fieles forasteros e indigenas.

Se cantó la misa de Santesteban y el Orfeón Donostiarra, como siempre, tomó parte brillantísima en la ceremonia.

—El Ayuntamiento mandó insertar en los periódicos un anuncio de subasta, para el día 15 de septiembre, del solar 14 manzana 29 del ensanche de Donostia y situado entre las casas números 5 y 9 de la calle de San Marcial, bajo el tipo de 21.220 pesetas.

—Don Segundo González, dueño del almacén de vinos establecido en el número 22 de la calle Urbieta, puso en conocimiento del público que expendía un vino fino de mesa, a 0'40 pesetas el litro.

—En Jai-Alai, después de un partido reñidísimo, Sarada y Araquistain derrotaron por cuatro tantos a Irigoyen y Navas.

Momentos antes de comenzar el encuentro, una señora muy conocida propinó sendas bofetadas que resonaron en la cancha, a un caballero que se tomó con ella ciertas libertades. El escándalo fué grande y el "tenorio" abofeteado echando sangre por la cara se retiró por el vero protestando de su inocencia.

—En la Plaza de Toros, con un lleno hasta el tejado y ocupando la presidencia el concejal señor Sagasti, se celebró la segunda corrida de la temporada, lidiándose seis toros de López Navarro por Guerrita y Mazzantini.

El ganado fué bravo y bien criado y si los toros llegaron algo blandos al último tercio tod por culpa del "usa" que se dormía como un bendito. Se ganó una pita.

Guerrita estuvo colosal y Mazzantini que tuvo que luchar con el peor lote, estuvo desgraciado pero trabajó a conciencia y no zaragató.

El Ayuntamiento había acordado que la plaza se regara por cuenta del empresario; pero Arana, que era un protegido de la Providencia, no tuvo que, abona, un céntimo por el servicio, pues llovió durante la mañana y por la tarde; aunque el tiempo fué bueno no hubo necesidad de mojar el ruedo. Al morir el último toro empezó a llover de nuevo.

—Don Braulio Iturría mandó a LA VOZ una carta quejándose de que el Ayuntamiento no le consintiera colocar contenedores de agua en algunas "villas" del Antiguo, cuando en años anteriores obtuvo permiso para ello.

—A pesar de lo desaplicable de la noche, el Boulevard se vió invadido por el público, y como en los días solemnes estaba permitido el baile, la gente se hartó de bailar. Hubo quines con los paraguas abiertos bailaron tranquilamente sin enterarse de que llovía. ¡Qué tiempos aquellos!

—A causa del mal tiempo no hubo fuegos de artificio y los millares de forasteros que acudieron al Parque de Alderdi-Eder abandonaron desilusionados aquel lugar.

La lluvia no pudo impedir que el Gran Casino se viera abarrotado de público distinguido. La fiesta resultó brillantísima, bailándose valse y rigodones. A última hora hubo cotillón, dirijido por los señores Olea y Zapatero.

Tomaron parte treinta y dos parejas.

—A causa del mal tiempo no hubo fuegos de artificio y los millares de forasteros que acudieron al Parque de Alderdi-Eder abandonaron desilusionados aquel lugar.

La lluvia no pudo impedir que el Gran Casino se viera abarrotado de público distinguido. La fiesta resultó brillantísima, bailándose valse y rigodones. A última hora hubo cotillón, dirijido por los señores Olea y Zapatero.

Tomaron parte treinta y dos parejas.

PARA LOS ESTIAJES Célebres motores "Semi-Diesel"

SUECOS "AVANCE"
INNUMERABLES REFERENCIAS
MAQUINARIA ELECTRICA
EGUIDAZU Y LANDECHO - INGENIEROS
ATAMEDA DE REGALDE, 1, BILBAO

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
de la Facultad de Medicina de Madrid
FUENTERRABIA, 6, 1.º

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

Dr. Polit

Especialista en oído, nariz y garganta.
Tiene su consulta en
TOLOSA

los sábados de nueve a una, en casa del doctor Oyarzabal.

Pomada Cereo

Cura exemas, sabañones, úlceras, herpes, quemaduras, Liqueur escrofulosis y grietas de los pechos.
De venta en todas las droguerías.

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS
sin baño, con el acreditado SULFUREO
CABALLERO
Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias

ASPIROIL
INOFENSIVO
en un segundo
CON EL OLOR QUITA EL DOLOR
CABEZA, MUELAS
OIDOS, ETC.
VENTA EN FARMACIAS
AMPOLLAS CTMOS.
40
ASPIROIL INOFENSIVO

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ"

En Madrid: Puerta del Sol, números 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.

En Barcelona: Barriada, 12, y Rambla del Centro, 8 y 10.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; 1 año, 24

EN PROVINCIAS
3 meses, 8 ptas.; 6 meses, 15; 1 año, 30

EN EL EXTRANJERO
3 meses, 12 ptas.; 6 meses, 23; 1 año, 46

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Renta francesa 3 por 100, 53'50.
Idem idem 4 por 100, 58'40.
Idem idem 4 por 100 (1918), 56'95.
Idem idem 5 por 100, 82'90.
Empréstito francés 6 por 100, 79'75.
Exterior, español 4 por 100, 218.
Méjico 4 por 100 (oro), 74.
Rusia 4 por 100 (1890), 14'10.
Japón 4 por 100 (1905), 284.
Argentina 5 por 100 (1907), 1.340.
Uruguay 5 por 100 (1909), 215.

ACCIONES

Banco de Francia, 7.555.
Comptoir Nationale d'Escompte, 985.
Crédit Foncier, 1.455.
Crédit Lyonnais, 1.615.
Banco Español del Río de la Plata, 107.
Banco Francés del Río de la Plata, 567.
Banco Nacional de Méjico, 632.
Banco de Londres y Méjico, 250.
Canal de Suez, 14.100.
Riotinto, 2.845.
Pefarroya, 1.500.
Tabacos de Filipinas, 2.880.

OBLIGACIONES

Villa de París (1919) 5 por 100, 340.
Villa de París (1921) 5 por 100, 459.
Ferrocarril M.-Z.-A., 690.
Crédit Nationale 5 por 100 (1920), 424.
Crédit Nationale 6 por 100 (1921), 472.

CAMBIO INTERNACIONAL

Libras, 81'57.
Pesetas, 243.
Francos suizos, 338'75.
Idem belgas, 91'40.
Liras, 80'50.
Dólares, 17'99.

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS

Consolidado inglés 2 1/2 por 100, 57 1/8.
Wvar Loan 5 por 100, 101 1/4.
Venezuela 3 por 100, 69.
Uruguay 3 1/2 por 100, 57 1/2.
Argentina 5 por 100, 100.

PETROLEOS

Burmah-Oil, 5 1/32.
Shell-Transport, 4 1/32.
Mexican Eagle (preferentes), 16/6.
Mexican Eagle (ordinarias), 17/3.
Ural-Caspio, 8 1/4.
Real-Dutch, 29 3/8.
V. O. C. Holding, 2 11/32.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 81'25.
Pesetas, 33'775.
Dólares, 43'375.
Francos suizos, 24'075.
Idem belgas, 88'43.
Coronas noruegas, 32'413.
Idem suecas, 17'045.
Liras, 101.
Florines, 11'605.
Marcos, 19'225 billones.
Pesos argentinos, 40'50.
Escudos portugueses, 147.
Pesos uruguayos, 41'75.
Idem chilenos, 43'80.
Brasil, 5 13/32 peniques por 1.000 reis.

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Obligaciones Ayuntamiento de Bilbao 5 1/2 por 100, 99'90.

ACCIONES

Banco de Bilbao, 1.670.
Banco Vasco, 615.
Crédito de la Unión Minera, 510.
Ferrocarril Norte, 317.
Idem La Robla, 450.
Altos Hornos, 128.
Hidroeléctrica Ibérica, 420.
Unión Eléctrica Vizcaína, 645.
Sociedad General de Industria y Comercio, 263.
OBLIGACIONES
Ferrocarril Norte (primera), 95.
Idem Norte 6 por 100, 102'80.
Hidroeléctrica Española, 96.
Altos Hornos, 93'75.

Bolsa de Barcelona

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'95.
Exterior 4 por 100, 85'45.
Amortizable 5 por 100, 97'25.
Idem 5 por 100 (1917), 97'40.

ACCIONES

Ferrocarril Norte, 63'20.
Idem M.-Z.-A., 63'05.

OBLIGACIONES

Ferrocarril Norte (primera), 65'30.
Idem M.-Z.-A. (primera), 59'85.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 41'70.
Libras, 33'68.
Dólares, 7'42.
Liras, 33'90.
Francos suizos, 140'10.
Idem belgas, 38'40.

Bolsa de New-York

PETROLEOS

Real-Dutch, 43 3/8.
Shell, 35 1/4.

MINAS

Anaconda-Copper, 36 3/4.
Calumet and Hecla, 17 1/2.

FERROCARRILES

Missouri-Pacifico, 49 1/4.
Unión-Pacifico, 44 1/2.
Canadá-Pacifico, 152.
Baltimore-Ohio, 63 3/8.
Nueva York-Central, 109.
Reading Com, 63 3/8.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 5'61.
Libras, 4'54.
Pesetas, 13'49.
Liras, 4'51.
Marcos, 0'0023 7/8.
Francos suizos, 18'88.

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta. TELEFONO 0-24

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'90.
Exterior 4 por 100, 85'60.
Amortizable 4 por 100, 88'50.
Idem 5 por 100, 96'85.
Idem 5 por 100 (1917), 97.
Obligaciones Tesoro 4 1/2 por 100 (A), 1 año (1 enero), 102'05.

Idem 4 1/2 por 100 (B), 1 año (idem), 102'05.
Idem 5 por 100 (A), 1 año (noviembre), 101'90.
Idem 5 por 100 (B), 1 año (idem), 101'50.
Idem 5 por 100 (A), 3 años (febrero), 102'40.
Idem 5 por 100 (B), 3 años (idem), 102.
Idem 5 por 100 (A), 4 años (abril), 102'75.
Idem 5 por 100 (B), 4 años (idem), 102'05.
Banco de España, 5 3.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 41'30.
Libras esterlinas, 33'66.
Dólares, 7'42.
Liras, 33'30.
Francos belgas, 38'20.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Salidas: vapor "Antonio", a Castro Urdiales, en lastre; vapor "Lola", a Pasajes, con resto de carga, y "Reocin", a Gijón, con cemento.

PUERTO DE PASAJES

Entradas: "Carmen", de Santander, con lingote; "Enmrix", de Hull, con carbón; "Victoria", de Bremen; "Lola", de San Sebastián, y "Lahmek", de Hamburgo, los tres con carga general.

Salidas: "Martínez Rivas", a Hull, con carga general; "Roberto", a Gijón, en lastre; "Margarita", a Avilés, en lastre; "Joanes", a San Sebastián, con resto de carga, y "Magdalena", a Bilbao, con carga general.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a los 29 minutos de la madrugada; segunda, a las 3'51 de la tarde. Primera bajamar, a las 6'19 de la mañana; segunda, a las 10'11 de la noche.

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero (á remonte), Irigoyen y Ugarte contra Ucin y Guebaria, sacando Irigoyen del once y Ucin del diez y medio. Segundo (á pala), Quintana y Ochoa contra Begóns y Cantabria, sacando Quintana del once y Begóns del diez y medio.

NUOVA PLAZA DE TOROS.—A las cuatro y media de la tarde gran corrida, lidiándose ocho toros de la ganadería de don Vicente Martínez, dos rejoneados por Antonio Cañero y seis para Valencia II, Nacional II y Márquez, con sus correspondientes cuadrillas.

GRAN KURSAAL.—En el hall, a las cuatro y a las ocho de la tarde, conciertos por la orquesta que dirige el maestro Larrocha. En el teatro, á las cinco y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, la comedia en dos actos, original de don Manuel Linares Rivas, titulada "Camino adelante", por la compañía del teatro Lara, de Madrid. De cinco de la tarde en adelante, té aristocrático, Orquesta Marimba Excelsior Guatemalteca; jazz-band Seven Hot Boys, y los artistas de la danza Jack Gavin y June Day.

CASINO MONTE IGUELDO.—De cuatro y media á ocho, gran festival. A las cuatro, la película en cuatro partes "La egosta", interpretada por Wallace Reid. A las cinco, "La nave de la ilusión", película en cuatro partes, interpretada por Lila Lee. A las seis, "La egosta".

GRAN CASINO.—Todos los días, á las cinco y media de la tarde y nueve y media de la noche, conciertos por la orquesta. Restaurant, á precio fijo y á la carta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedia del Infanta Isabel. A las siete menos cuarto, "Hay que vivir"; á las diez y media noche, "El filón".

SALON MIRAMAR.—Cine y variedades. A las cuatro, "Amor tardío", "Siguiendo la muerte" y "El rapto"; á las siete tarde y diez y cuarto noche, Frankson, ilusionista; Amparito Medina, bailarina, y Salud Ruiz, cancionista.

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía cómica-lírica de Enrique Chicote. A las cuatro y media, "Noche de ronda" y "Las mujeres españolas"; á las siete tarde y diez y media noche, "Cómo se hace un hombre".

TEATRO TRUENA.—A las diez y cuarto noche, campeonato de lucha grecorromana. Etzekonko contra Stroobant, Ludwig Stoll contra Raoult St. Mars y Constant le Marin contra Devilliers.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cinematógrafo. A las cuatro, "Mary, entre dos fuegos", "El brazalet robado" y "Por culpa del boxeo"; á las seis menos cuarto, siete y media y diez y cuarto noche, "Llamas de pasión".

SALON VENEZIA (PASAJES).—Gran baile para hoy, viernes (festividad de la Virgen), de cuatro á ocho de la tarde.

TEATRO COLON.—A las seis y media, aperitif-tango, estilo americano, y variedades. A las diez, espectáculo variado: Mari-Rosi y Rosita Corinto, bailes; Blanquita de Valencia y Carmen de Granada, cuplés, y presentación del cuadro flamenco dirigido por Miguel Borrull. A las doce, dancing. Gran verbena. Orquesta y jazz-band Nori.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cinematógrafo. A las cuatro y cuarto, seis y siete y media tarde, "Tranquilidad, procede de tranca" y "Susana"; á las diez y media noche, "Susana" y "El terremoto".

BANDA MUNICIPAL.—Programa de los conciertos que hoy ejecutará en el Bulvar:

A las doce del mediodía.

1. "San Sebastián", pasodoble. — Peña y Gofi.

2. "Siegfried", gran fantasía. — Wagner.

3. "Capricho español": a) Alborada; b) Variación; c) Alborada; d) Escena y canto gitano. — Korsakov.

A las ocho y media de la noche

1. "Dauder", pasodoble. — Lope.

2. "Tosca", fantasía. — Puccini.

3. "Marcha Árabe". — Baruchina.

—De diez á once de la noche, en la rotunda de la Concha, programa especial.

Folleón de "LA VOZ" Núm. 83

LAS ENVENENADORAS:

15 de Agosto por CAROLINA INVERNIZIO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona

que si no había amado á Raúl sinceramente, éste, sin embargo, la dominaba á menudo con su audacia y su cinismo.

—¡Tienes razón!—exclamó de pronto serenándose y tendiéndole la mano.—Seamos amigos y sepas que te necesito en gran manera.

Raúl llevó la mano de Giselda á sus labios y la besó.

—Habla, explicate, amor mío. Se ha establecido entre ambos tal lazo de complicidad, que nada lo puede romper, y estoy seguro de que en caso necesario yo podría contar también con tu amistad.

—Ponme á prueba.

—Empieza por ponerme tú.

—Giselda dijo entonces con grave acento:

—¿Tú sabes que mi casamiento con el barón Egidio era cosa convenida.

—¿Qué? ¿Se ha deshecho?—interrumpió vivamente Raúl.

—No; pero temo que no se realizará.

—¿Cómo es eso, si tu padre y la baronesa están de común acuerdo?

—Egidio está enamorado de otra.

Raúl sonrió.

—Lo sé; tienes celos de la condesita Matilde.

—Pues bien, sí, los tengo—interrumpió con violencia la duquesita—pero no creas que sea por amor á Dil... no; porque no sólo no le puedo sufrir, sino que un momento en que la baronesa nos dejó solos, tuvo la villanía de insultarme.

—¿Cómo?

—Si—añadió Giselda animándose por momentos—Me dijo Egidio que yo había sido amante tuya y de Franco; me trató como á una meretriz; me hizo saber que ama á Matilde, á quien me presentó como un ángel de castidad; y sólo cuando se dió cuenta de su infamia se echó llorando á mis pies y me pidió perdón. Y yo que hubiera querido aplastarle y hacerle sufrir una vergonzosa humillación, acabé por tenderle la mano. Y no sólo eso; hice más: le dije que aunque vilmente calumniada y vilipendiada por él, no le guardaba rencor y yo misma le ayudaría en la realización de sus sueños, con tal que mantuviese secreto nuestro acuerdo. ¡Ah! Yo no sé explicarte, Raúl mío, la rabia, la desesperación que sentí en aquel momento. ¡Cómo! ¡He de verme yo despreciada por Egidio, ser objeto de burla por parte de la sociedad, ceder mi puesto á Matilde, ver cómo ella se lleva mi prometido? No, no quiero; no lo puedo consentir.

Y retorciendo nerviosamente el pañuelo de encaje que había sacado del cinturón, rompió á llorar.

—Ea, Giselda, que no hay para tanto—dijo poniéndole una mano en el hombro, mientras en sus ojos se transparentaba la generosidad y la compasión.—En vez de llorar, pensemos en lo que hay que hacer. ¿Quieres que provoque á Egidio y me bata con él?

Giselda tenía los ojos húmedos aún; pero sonrió.

—Eso no; se armaría un escándalo, y yo me quedaría de todos modos sin Egidio—dijo.—Quiero una venganza más refinada... que destruya de pronto su amor y haga triunfar el mío.

El semblante de Giselda iba tomando una expresión maligna.

—Dí, pues, lo que pretendes—exclamó resuelto Raúl.—Cuando hablas así, es porque tendrás algo proyectado; alguna idea...

—Efectivamente: tengo una.

—Dimela.

Giselda bajó la voz y sonrióse un tanto.

—Quisiera aplastar aquella virtud incorruptible, quisiera que Gil tuviese, una prueba de que Matilde le engaña con otro, y ese otro podría ser tú.

—Pero, mujer! Lo que tú me propones sería una infamia, un delito casi.

—¿No aceptas? ¿Y es así como mantienes tu palabra de ayudarme?

—Giselda miró! Por Dios! Yo estoy pronto á arriesgar por tí mi vida; pero no mi honra; ni estoy dispuesto por otra parte á ponerme en ridículo á los ojos de una linda muchacha. Porque es indudable que si yo intentara hacer la corte á la condesita de San Vito, ella se reiría de mí y volvería la espalda.

—¿Y quién te dice que la hagas la corte? Pero cualquiera podría, por ejemplo, decir confidencialmente á Gil que Matilde, no es la niña ideal soñada por él, y para probarle, procurarle el modo de verla, aunque fuera de lejos, al lado tuyo... ¿No podrías encontrar "un medio" cualquiera para conseguirlo?

El rostro de Raúl se tiñó de púrpura.

—Pues bien, sí; ya lo encontré.

Giselda hizo un movimiento de alegría.

—¡Aceptas, pues, mi plan?

—Acepto y te avisaré oportunamente el día que podrás mandar á Egidio el billeteito acusador.

—No me hagas esperar mucho.

—No tengas cuidado. Tengo interés en poner manos á la obra cuanto antes.

Giselda le miraba, ébria de esperanza, en un estado de extrema exaltación.

—¿Cómo harás?

—¡Ah! Esto es un secreto mío: basta que lo consiga y estés satisfecha tú. ¿Pero tienes la seguridad de que esta prueba ha de bastar para que Egidio se consagre á tí y lo decida á casarse contigo?

—Si no lo consiguiera—contestó Giselda,—tomaría una desesperada resolución. Y sería peor para él, para mí y para todos.

Su contraído rostro había adquirido tal expresión de perversidad, que hasta Raúl palideció. Pero no quiso que ella conociera la emoción que le dominaba.

—Celebraré que salgas victoriosa—dijo,—y tendré sobre todo una especial satisfacción en haber contribuido á tu felicidad.

—¿Mi felicidad?—repitió bruscamente Giselda.